

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)

تقرير مجلس الإدارة
والبيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨

تقرير مجلس الإدارة

أعزاني المساهمين،

يقوم مجلس إدارة المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.) (أريج) التقرير السنوي الثامن والثلاثين للشركة، إلى جانب البيانات المالية الموحدة المدققة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨.

اداء المجموعة

شهد عام ٢٠١٨ انخفاضاً في أداءنا المالي، والذي أدى إلى تسجيل خسارة صافية منسوبة للمساهمين قدرها ٥٥,٣ مليون دولار أمريكي (٢٠١٧: صافي ربح ٧,٢ مليون دولار أمريكي). يعود سبب الخسارة بشكل رئيسي إلى استمرار الأداء الضعيف لمحفظة لويدز الخاصة بنا ومخصص للخسائر المحتملة للشركة التابعة ضمانت الخليج ذ.م.م.، في المقابل، كانت النتيجة الفنية^١ للمحافظ الأخرى غير لويدز إيجابية. كما تستمر محفظة "تكافل رyi"، المتوقفة عن العمل، في عملية تسويتها السليمة، وساهمت إيجابياً بمبلغ ٣,٦ مليون دولار أمريكي (٢٠١٧: ١,٢ مليون دولار أمريكي).

في سبتمبر ٢٠١٨، قامت شركة أيه إم بيست بتخفيض تصنيف القوة المالية لأريج إلى B++ (جيد)، وتصنيف المتصدر الائتماني طويل الأجل إلى BBB من A-، كما قامت بمراجعة توقعات تصنيف المتصدر الائتماني طويل الأجل من مستقرة إلى سلبية. ومع ذلك، ظلت توقعات تصنيف القوة المالية ثابتة. كان التخفيض مرتبًا إلى حد كبير بالمخالفات التي تم اكتشافها في الشركة التابعة ضمانت الخليج (ذ.م.م.).

سجلت المجموعة إيراد استثمار إجمالي بمبلغ ١٠ مليون دولار أمريكي (٢٠١٧: ٢٢,٥ مليون دولار أمريكي). تعكس النتيجة الركود الكبير في أسواق الاستثمار العالمية.

بلغت النسبة المجمعة الموحدة^٢ في نهاية الفترة المشمولة في تقرير ٢٠١٨ نسبة ١١٥,٢٪ (٢٠١٧: ١٠٤,١٪).

وضع إعادة التأمين لأريج

ظل سوق إعادة التأمين ساحة للتحدي في عام ٢٠١٨. فرغمبقاء شروط وأحكام إعادة التأمين ثابتة بشكل أو بأخر خلال موسم تجديد العقد لعام ٢٠١٨، واستطاعت شركات إعادة التأمين، في معظم الحالات، مقاومة ضغوطات خفض الأسعار على الجانب الاختياري، استمر السوق في كونه تنافسياً، وبقيت أسعار ومعدلات التأمين وإعادة التأمين عند الحد الأدنى من المقياس. وبالخصوص في أسواق منطقة الشرق الأوسط.

ارتفع إجمالي الأقساط المكتبة للمجموعة إلى ٢٦٢,٨ مليون دولار أمريكي (٢٠١٧: ٢٢٥,٦ مليون دولار أمريكي) ساهمت بها محفظة لويدز بشكل أساسى، والتي زادت إلى ١٢٥,٦ مليون دولار أمريكي (٢٠١٧: ٨٨,٦ مليون دولار أمريكي). وكانت الزيادة مدفوعة بالجهود المبذولة لإعادة هيكلة المحفظة. حيث خرجنا من ناقبة خاسرة تراجعت عنها أكثر من ٥٠٪ من النتائج السلبية السابقة لمحفظة لويدز الخاصة بنا وقمنا بتحويل مشاركتنا نحو نقابات واحدة بشكل أكبر.

إن تخفيض تصنيفنا من أيه إم بيست وضع طبقة إضافية من الضغوط على الشركة، وخفض من قدرتنا على إكتتاب الأعمال في أسواق معينة و/أو من بعض الشركات المسندة أو مؤمنتين محدين، ومع ذلك، بقي إجمالي قسط التأمين المكتبة لأعمالنا الأخرى غير لويدز خلال عام ٢٠١٨ دون تغير تقريرياً عند ١٣٧,٢ مليون دولار أمريكي (٢٠١٧: ١٣٧ مليون دولار أمريكي). ارتفعت أقساط التأمين غير الحياة بشكل طفيف إلى ١١٨,٦ مليون دولار أمريكي (٢٠١٧: ١١٥,٩ مليون دولار أمريكي)، في حين شهدت أعمال التأمين على الحياة انخفاضاً في إجمالي أقساط التأمين المكتبة إلى ١٨,٦ مليون دولار أمريكي (٢٠١٧: ٢١,٢ مليون دولار أمريكي).

كانت النتيجة الفنية الشاملة للمجموعة سلبية بمقدار ١٩,٤ مليون دولار أمريكي (٢٠١٧: إيجابية بمقدار ٥,٥ مليون دولار أمريكي). يرجع الأداء السلبي بشكل رئيسي إلى محفظة لويدز الخاصة بنا، والتي أغلقت بنتيجة سلبية بلغت ٢٨,٣ مليون دولار أمريكي (٢٠١٧: خسارة ١٩,٦ مليون دولار أمريكي). تمثل النتيجة مزيجاً من الخسائر المنسوبة إلى سنوات الإكتتاب السابقة، وبالخصوص عامي ٢٠١٦ و ٢٠١٧ وجزئياً إلى إكتتاب عام ٢٠١٨.

حققت النتائج الفنية لمحفظة اتفاقية التأمين غير الحياة تحسناً في أدائها إلى ١٤,٥ مليون دولار أمريكي (٢٠١٧: ٢,٨ مليون دولار أمريكي). وأظهرت محفظتنا الاختيارية المتعلقة بالتأمين العام، على عكس السنوات السابقة، نتائج فنية سلبية بمقدار ١١,٢ مليون دولار أمريكي (٢٠١٧: نتيجة إيجابية بمقدار ٢١,٢ مليون دولار أمريكي). حيث تأثرت أعمالنا في قطاع تأمين الحريق والهندسي بشكل رئيسي جراء خسائر متعددة وكبيرة، مثل الشركة الوطنية للصناعات البتروكيمياوية بالمملكة العربية السعودية بـ ٦,٥ مليون

^١ النتيجة الفنية: صافي الأقساط المكتبة ناقصاً المطالبات وتکاليف الاستحواذ
^٢ النسبة المجمعة: مجموع المصروفات والخسائر على صافي الأقساط المكتبة

دولار أمريكي، وجاما إنرجي في تركيا بـ٢,٥ مليون دولار أمريكي، والمطالبة الاستثنائية من أدنوك في الإمارات العربية المتحدة، حيث ازداد الاحتياطي بمبلغ إجمالي قدره ١٦,٨ مليون دولار أمريكي (صافي ٢,٥ مليون دولار أمريكي).

استمر أداء أعمال التأمين على الحياة بشكل جيد مع نتيجة فنية إيجابية بلغت ٥,٧ مليون دولار أمريكي (٢٠١٧: ١,١ مليون دولار أمريكي).

التوقعات المستقبلية

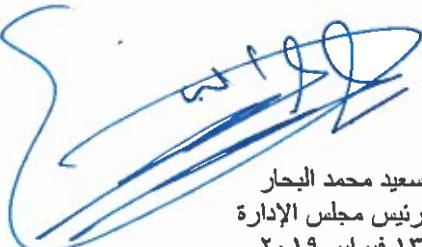
إن أريج راسخة تاريخياً في منطقة الشرق الأوسط وشمال إفريقيا، وأفريقيا، وشبه القارة الهندية وإلى حد ما في جنوب شرق آسيا والشرق الأقصى. ومن المعروف أن أعمال إعادة التأمين مبنية على الثقة، مما يعني أنها مبنية على علاقات تجارية طويلة الأمد. لقد عملت أريج منذ بداياتها بجد في بناء سمعة جيدة في أسواقها، وذلك من خلال تأسيس تقافة دفع المطالبات بشكل سريع وموثوق ونهج عمل قريب وصديق للعميل. نحن نعترم استخدام مكاتبنا في السوق بشكل أكبر وتركيز جهوننا وخدماتنا الرئيسية في الأسواق التي نعرفها جيداً.

لم يكن أداء أعمالنا المتعلقة بلويدز مرضياً بدون أي شك. ولقد قالت إدارة أريج بداخل تدابير تصحيحية في سنوات الافتتاح ٢٠١٨ و ٢٠١٩ والتي تضمنت خفض المشاركة الإجمالية لأريج في لويدز في عام ٢٠١٩. إن مجلس الإدارة يراقب تطور هذه المحافظة بالذات عن كثب. إن التحول القوي والملحوظ في الأداء هو الهدف الواضح لعام ٢٠١٩.

الشكر والتقدير

ينتهي مجلس الإدارة هذه الفرصة للإعراب عن امتنانه لصاحب الجلالة الملك المفدى، وصاحب السمو الملكي رئيس مجلس الوزراء، وصاحب السمو الملكي ولي العهد على قيادتهم الحكيمه وتشجيعهم لقطاع التأمين في مملكة البحرين. كما يقدم أعضاء مجلس الإدارة شكرهم أيضاً لشركاء الأعمال والعملاء والمساهمين ومصرف البحرين المركزي على دعمهم وتعاونهم طوال العام.

بالنيابة عن مجلس الإدارة



سعید محمد البحار
رئيس مجلس الإدارة
٢٠١٩ فبراير ١٣

**تقرير مدققي الحسابات المستقلين إلى حضرات السادة المساهمين
المجموعة العربية للتأمين ش.م.ب**

تقرير حول تدقيق البيانات المالية الموحدة

الرأي

برأينا، أن البيانات المالية الموحدة تظهر بصورة عادلة ومن كافة النواحي الجوهرية، المركز المالي الموحد للمجموعة العربية للتأمين ش.م.ب ("الشركة") والشركات التابعة لها ("المجموعة") كما في 31 ديسمبر 2018 ، وأداءها المالي الموحد وتدفقاتها النقدية الموحدة للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية.

**قمنا بتدقيق ما يلى
البيانات المالية الموحدة للمجموعة التي تتكون من:**

- بيان المركز المالي الموحد كما في 31 ديسمبر 2018;
- بيان الدخل الموحد للسنة المنتهية في ذلك التاريخ؛
- بيان الدخل الشامل الموحد للسنة المنتهية في ذلك التاريخ؛
- بيان التغيرات في الملكية الموحد للسنة المنتهية في ذلك التاريخ؛
- بيان التدفقات النقدية الموحد للسنة المنتهية في ذلك التاريخ؛ و
- الإيضاحات حول البيانات المالية الموحدة والتي تشمل موجزاً عن السياسات المحاسبية الهامة.

أساس الرأي

لقد تم تدقيقنا وفقاً لمعايير التدقيق الدولي. إن مسؤولياتنا بموجب هذه المعايير مبنية بالتفصيل ضمن قسم مسؤوليات مراقب الحسابات عن تدقيق البيانات المالية الموحدة من هذا التقرير.

باعتقادنا أن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتوفير أساس لإبداء رأي التدقيق.

الاستقلالية

إننا مستقلون عن المجموعة وفقاً للقواعد الأخلاقية للمحاسبين المهنيين الصادرة عن مجلس المعايير الأخلاقية الدولية للمحاسبين ومتطلبات السلوك الأخلاقي المتعلقة بعملية التدقيق التي قمنا بها للبيانات المالية في مملكة البحرين. وقد التزمنا بمسؤولياتنا الأخلاقية الأخرى وفقاً للقواعد المنكورة والقواعد الأخلاقية للمحاسبين المهنيين الصادرة عن مجلس المعايير الأخلاقية الدولية للمحاسبين.

منهجنا في التدقيق

نظرة عامة

امور التدقيق الرئيسية

- تقييم المخصصات الغنية
- دقة الأقساط النهائية
- قابلية استرداد الذمم المدينة للتأمين
- تقييم الاستثمارات
- الغش المرتكب على مستوى الشركة التابعة



pwc

تقرير مدققي الحسابات المستقلين إلى حضرات السادة المساهمين المجموعة العربية للتأمين ش.م.ب (تنمية)

تقرير حول تدقيق البيانات المالية الموحدة (تنمية)

منهجنا في التدقيق (تنمية)

جزء من تصميم عملية التدقيق الخاص بنا، قمنا بتحديد الأهمية النسبية وتقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في البيانات المالية الموحدة، وعلى وجه الخصوص، فقد وضعنا في الحساب الأحكام الشخصية التي قام بها مجلس الإدارة، على سبيل المثال، ما يتعلق بالتقديرات المحاسبية الجوهرية التي تتضمن وضع افتراضات وأخذ الأحداث المستقبلية في الاعتبار والتي تعتبر غير مؤكدة بطبيعتها. وكما هو متبع في جميع عمليات التدقيق لدينا، عالجنا أيضاً مخاطر تجاوز الإدارة للرقابة الداخلية، بما في ذلك من بين أمور أخرى، النظر فيما إذا كان هناك دليل على التحيز بما يمثل أحد مخاطر الأخطاء الجوهرية نتيجة الاحتيال.

وقد صممنا نطاق التدقيق الذي قمنا به من أجل إداء ما يكفي من عمل لنتمكن من إبداء رأي حول البيانات المالية الموحدة ككل، أخذين في الاعتبار هيكل المجموعة والعمليات والضوابط المحاسبية ومجال الصناعة الذي تعمل فيه المجموعة.

أمور التدقيق الرئيسية

أمور التدقيق الرئيسية هي تلك الأمور التي تعد بحسب تقديرنا المهني الأكثر أهمية في عملية تدقيق البيانات المالية الموحدة للفترة الحالية وقد تم تناول هذه الأمور في سياق تدقيقنا على البيانات المالية الموحدة ككل، وتشكيل رأينا حولها، ونحن لا نبدي رأينا منفصلاً حول هذه الأمور.

كيفية تناولنا لأمر التدقيق الرئيسية خلال التدقيق

أمر التدقيق الرئيسي

تقييم المخصصات الفنية

كما في 31 ديسمبر 2018، بلغت المخصصات الفنية المتعلقة بمطلوبات التأمين 684,6 مليون دولار أمريكي. ونعتبر هذا من أمور التدقيق الرئيسية لأن تحديد المخصصات الفنية يتضمن أحكاماً وتقديرات هامة، لاسيما فيما يتعلق بالمطالبات التي تم تكبدها في تاريخ بيان المركز المالي ولكن لم يتم إبلاغ المجموعة بها.

إن المبلغ النهائي للمطالبات المدفوعة قد يختلف بشكل جوهري عن المبلغ المقرر كما في تاريخ التقرير بسبب عدد من العوامل بما في ذلك:

- التأثير أو عدم كفاية المعلومات التي تبلغها الشركات المؤمن عليها فيما يتعلق بالخسائر المتربدة في تاريخ التقرير
- التغيرات في التقديرات المستلمرة من مقدري الخسائر
- النتيجة النهائية للمطالبات الخاصة للتقاضي

راجع الإيضاحات 2 و 3 و 14 من البيانات المالية الموحدة للسياسات المحاسبية والإفصاحات عن الأحكام والتقديرات وغيرها من التفاصيل المتعلقة بالأحكام الفنية.

فيما يتعلق بالمسائل المبينة في الجهة المقابلة، شمل اسلوبنا في المراجعة على ما يلي:

قمنا بتقييم واختبار الفعالية التشغيلية لعينة من الضوابط الرئيسية في عملية التعامل مع المطالبات وتسجيلها، بما في ذلك مراجعة واعتماد الإحتياطيات، والضوابط على اكمال ودقة تقديرات المطالبات المسجلة والضوابط على إدخال البيانات والتعديلات واستخراج البيانات من أنظمة المطالبات.

قمنا باختبار عينة من المطالبات المسجلة لتقييم ما إذا كانت المطالبات قد تم تقديرها وتسجيلها بشكل مناسب.

نظرنا في نتائج المراجعة الاكتوارية التي اجرتها طرف ثالث لاحتياطي الخسائر كما في تاريخ التقارير المالية. ويدعم من اخصائيننا الاكتواريين، قمنا بتقييم منهجية الإدارة ضد ممارسات السوق، كما قمنا باختبار فرضيات الإدارة وتقييمها للحسابات الرئيسية. وتشمل مجالات الحكم الرئيسية أنماط تطور الخسارة المختارة ونسب الخسارة المتوقعة الأولية.

قمنا بتقييم مدى كفاية الإفصاحات في البيانات المالية الموحدة.

تقرير مدققي الحسابات المستقلين إلى حضرات السادة المساهمين المجموعة العربية للتأمين ش.م.ب (تنمية)

تقرير حول تدقيق البيانات المالية الموحدة (تنمية)

أمور التدقيق الرئيسية (تنمية)

كيفية تناولنا لأمر التدقيق الرئيسية خلال التدقيق

أمر التدقيق الرئيسي

فيما يتعلق بالمسائل المبينة في الجهة المقابلة، شمل اسلوبنا في المراجعة على ما يلي:

- قمنا بتقييم واختبار عينة من الضوابط الرئيسية على عملية تدبير الأقساط، والتي تشمل المراجعة الدورية من قبل الإدارة للأقساط المقدرة، مع الأخذ بعين الاعتبار أي معلومات من طرف ثالث يتم استلامها من الوسطاء أو المؤمن عليهم.
- بالنسبة لعينة من العقود قمنا بتقييم إيرادات الأقساط المقدرة، بما في ذلك النظر في أساس التقدير والآلة الداعمة مثل المعلومات من الوسطاء والمعلومات التاريخية.
- قمنا بتحليل التطور التاريخي لعينة من مبالغ القسط النهائي على أساس سنة الإكتتاب ومقارنتها مع التقديرات المعترف بها في السنوات المالية المقابلة لتحديد ما إذا كان هناك أي مؤشر على التحيز الإداري.
- قمنا بتقييم مدى كفاية الإفصاحات في البيانات المالية الموحدة.

دقة الأقساط النهائية
ركزنا على هذه الجزئية لأن هناك أحكاماً وتقديرات هامة تتعلق بتحديد أقساط التأمين النهائية.

يتم الاعتراف بإيرادات الأقساط التأمين مبنية بناءً على تقديرات أقساط التأمين النهائية. ويحدث ذلك بالنسبة للعقود التي يستند فيها التسعير على متغيرات غير معروفة على وجه اليقين عند إصدار العقد. يتم لاحقاً تسجيل تعديلات تلك التقديرات في الفترة التي يتم فيها تحديد المعلومات المتعلقة بمتغيرات التسعير هذه.

راجع الإيضاحات 2 و 3 و 22 من البيانات المالية الموحدة للسياسات المحاسبية والإفصاحات عن الأحكام والتقديرات وغيرها من التفاصيل المتعلقة بالأقساط النهائية.

قابلية استرداد الذمم المدينة لإعادة التأمين

فيما يتعلق بالمسائل المبينة في الجهة الم مقابلة، شمل اسلوبنا في المراجعة على ما يلي:

- قمنا بتقييم وفحص عينة من الضوابط الرئيسية على عملية تحديد مستوى الإنخفاض المطلوب لمستحقات التأمين. تتضمن هذه العملية على ممارسة سنوية تقوم بها الإدارة لتقيم مستوى الإنخفاض المطلوب بشكل جماعي وعلى أساس كل حالة على حدة.
- قمنا بتقييم دقة أعمار مستحقات التأمين واختبار الإدارة في مaitعلق بمستوى الإنخفاض في القيمة لكل فئة عمرية من الأرصدة المدينة.
- تم ارسال خطابات تأكيد الى عينة مختارة من الأطراف وتم تنفيذ إجراءات بديلة في حال لم يتم استلام رد على تلك الخطابات.
- قمنا بتقييم مدى كفاية الإفصاحات في البيانات المالية الموحدة.

ركزنا على هذه الجزئية لأن تقدير القيمة القابلة للاسترداد من مستحقات التأمين وتحديد مستوى مخصص انخفاض القيمة يتضمن تقديرات وأحكام.

يتم تسجيل مستحقات التأمين بالقيمة المتوقع تحصيلها بعد خصم مخصص الانخفاض في القيمة. يتم تحديد مخصص الانخفاض في القيمة عندما يكون هناك دليل على أن المجموعة لن تكون قادرة على استرداد جميع المبالغ المستحقة لصعبات مالية للطرف الآخر.

راجع الإيضاحين 2 و 9 من البيانات المالية الموحدة للسياسات المحاسبية والإفصاحات المتعلقة بمستحقات التأمين ومخصصات انخفاض القيمة ذات الصلة.

تقرير مدققي الحسابات المستقلين إلى حضرات السادة المساهمين المجموعة العربية للتأمين ش.م.ب (تنمية)

تقرير حول تدقيق البيانات المالية الموحدة (تنمية)

أمور التدقيق الرئيسية (تنمية)

كيفية تناولنا لأمر التدقيق الرئيسية خلال التدقيق

أمر التدقيق الرئيسي تقييم الاستثمارات

- تمتلك المجموعة محفظة استثمارية كبيرة تمثل فيما يتعلق بالمسائل المبنية في الجهة المقابلة، شمل اسلوبنا في المراجعة 47% من إجمالي الموجودات. وبالتالي، فإن تقدير على ما يلي: الاستثمارات يعتبر من أمور التدقيق الرئيسية.
- قمنا باختبار عينة من قيمة الاستثمارات المدرجة وغير مدرجة عن طريق مطابقة السعر مع مصادر مستقلة.
 - قمنا باختبار عينة من عملية احتساب الأرباح والخسائر غير المحققة المعترف بها من قبل المجموعة.
 - قمنا بتقدير الطريقة التي قامت بها المجموعة بمراجعة الاستثمارات لتحديد مستويات الانخفاض في القيمة وما إذا كانت سياسة المجموعة المتعلقة بانخفاض القيمة قد تم تطبيقها بشكل مناسب وثابت.
 - قمنا بتقدير مدى كفاية الإفصاحات في البيانات المالية الموحدة.

الغش المرتكب على مستوى الشركة التابعة

- فيما يتعلق بالمسائل المبنية في الجهة المقابلة، شمل اسلوبنا في المراجعة على ما يلي:
- قمنا بتقدير الإدارة فيما يتعلق بالاحتياط المرتكب على مستوى الشركة التابعة.
 - لقد أجرينا إجراءات اختبار على التقييم بما في ذلك فحص واختبار السياسات التي نظر فيها في إطار الاحتيال المرتكب.
 - اختبرنا نسب الخسائر التي استخدمتها الإدارة لتقييمها للمطالبات وصافي أعمال التأمين المتعرضة للغش على أساس العينة.
 - لقد تتبينا بعض المبالغ المدفوعة فيما يتعلق بالاحتياط ، إلى البيانات المصرفية المعنية.
 - حصلنا على تأكيدات قانونية مستقلة بشأن الدعاوى القائمة فيما يتعلق بالاحتياط المرتكب وقمنا بتقدير تأثيرها على البيانات المالية الموحدة.
 - لقد حصلنا على تقرير التحقيق المستقل وقارنا استنتاجه بتقريرات الخسارة المحتملة المسجلة في البيانات المالية الموحدة.
 - قمنا بتقدير مدى كفاية الإفصاحات في البيانات المالية الموحدة.

كان هناك احتيال ارتكبه موظفون في الشركة التابعة ، شركة الضمانات الخليجية ذ.م.م. وبناء على تقييمات الإدارة ، تم تقديم تقييمات الخسارة المحتملة بمبلغ 21.5 مليون دولار أمريكي في نفقات الشركة التابعة وفي البيانات المالية الموحدة للمجموعة.

قد يختلف المبلغ النهائي للخسارة المحتملة جوهرياً عن المبلغ المقدر في تاريخ التقرير بسبب عدة عوامل مثل المطالبات النهائية ونسب الخسارة. يعتبر تأثير الاحتيال هام للمجموعة بأكملها مع الأخذ في الاعتبار طبيعتها ومتلازمة.

راجع الإيضاح 34 من البيانات المالية الموحدة للإفصاحات.

المعلومات الأخرى

إن الإدارة مسؤولة عن المعلومات الأخرى. تكون المعلومات الأخرى من تقرير مجلس الإدارة (باستثناء البيانات المالية الموحدة وتقرير تدقينا عليها)، الذي حصلنا عليه قبل تاريخ هذا التقرير والتقرير السنوي للمجموعة والذي تتوقع أن يتم إتاحته لنا بعد هذا التاريخ.

إن رأينا عن البيانات المالية الموحدة لا يغطي المعلومات الأخرى، ولا ولن نندي أي استنتاج بـاي شكل للتأكيد عليها.

تحصر مسؤوليتنا فيما يتعلق بتدقيقنا للبيانات المالية الموحدة في قراءة المعلومات الأخرى الواردة أعلاه، وعند القيام بذلك، نقوم بالنظر فيما إذا كانت المعلومات الأخرى لا تتفق بشكل مادي مع البيانات المالية الموحدة أو مع ما حصلنا عليه من معلومات أثناء عملية التدقيق، أو ما قد يشير إلى وجود أخطاء بها بشكل جوهري.

وإذا استنتجنا وجود أخطاء جوهريه في المعلومات الأخرى التي حصلنا عليها قبل تاريخ تقرير مراقب الحسابات، استناداً إلى ما قمنا به من أعمال، فإننا مطالبون بإعداد تقرير بذلك. هذا وليس لدينا ما نسجله في هذا الخصوص.

في حال استنتجنا وجود خطأ جوهري عند إطلاعنا على التقرير السنوي للمجموعة، فإنه يتوجب علينا الإبلاغ عن ذلك للمسؤولين عن الحكومة.

مسؤوليات الإدارة والمسؤولين عن الحكومة فيما يتعلق بالبيانات المالية الموحدة

إن الإدارة مسؤولة عن الإعداد والعرض العادل لهذه البيانات المالية الموحدة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية وعن أنظمة الرقابة الداخلية التي تراها الإدارة ضرورية لتمكن من إعداد بيانات مالية موحدة خالية من الأخطاء الجوهريه، سواء كانت ناتجة عن احتيال أو خطأ.

تعتبر الإدارة، عند إعداد البيانات المالية الموحدة مسؤولة عن تقييم قدرة الشركة علىمواصلة أعمالها كمنشأة مستمرة، والإفصاح، حسب مقتضى الحال، عن الأمور المرتبطة باستمراية المنشأة وعن استخدام أساس الاستمراية المحاسبي، ما لم تكن الإدارة تتوى تصفية المجموعة أو إيقاف أنشطتها، أو لا يوجد أمامها بديل واقعي سوى القيام بذلك.

ويتولى المسؤولون عن الحكومة مسؤولية الإشراف على عملية إعداد التقارير المالية للمجموعة.

تقرير مدققي الحسابات المستقلين إلى حضرات السادة المساهمين المجموعة العربية للتأمين ش.م.ب (تممة)

تقرير حول تدقيق البيانات المالية الموحدة (تممة)

مسؤولية مراقب الحسابات عن تدقيق البيانات المالية الموحدة
 تتمثل أهدافنا في الحصول على تأكيد معمول بما إذا كانت البيانات المالية الموحدة ككل خالية من أي خطأ جوهري، سواء كان ناشئًا عن احتيال أو خطأ، وإصدار تقرير مراقب الحسابات الذي يتضمن رأينا. يمثل التأكيد المعمول مستوى عالي من التأكيد، ولكنه لا يعد ضماناً بأن التدقيق الذي يتم وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق سوف يكشف دوماً عن أي خطأ جوهري في حال وجوده. تنشأ حالات الأخطاء من الاحتيال أو الخطأ، وتعتبر جوهريّة إذا كان من المعمول توقع أن تؤثر، منفردة أو مجتمعة، على القرارات الاقتصادية التي يتخذها المستخدمون بناءً على هذه البيانات المالية الموحدة.

جزء من عملية التدقيق وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، فإننا نمارس الأحكام المهنية ونحافظ على الشك المهني خلال عملية التدقيق. كما أننا نقوم بما يلي:

- تحديد وتقييم مخاطر الأخطاء الجوهريّة للبيانات المالية الموحدة، الناشئة سواء من الاحتيال أو الخطأ، وتصميم وتنفيذ إجراءات التدقيق المناسبة لتلك المخاطر، والحصول على أدلة تدقيق كافية وملائمة لتقديم رأينا. إن خطر عدم اكتشاف أي خطأ جوهري ناشئ عن الاحتيال يعتبر أعلى من ذلك الذي ينشأ عن الأخطاء، نظراً لأن الاحتيال قد ينطوي على التواطؤ أو التزوير أو حذف متعمد أو تحريف أو تجاوز للرقابة الداخلية.
 - الحصول على فهم للرقابة الداخلية ذات العلاقة بعملية التدقيق بغرض تصميم إجراءات التدقيق التي تعتبر مناسبة وفقاً للظروف، وليس لغرض إبداء الرأي عن فاعلية أنظمة الرقابة الداخلية للمجموعة.
 - تقييم مدى ملاءمة السياسات المحاسبية المطبقة ومدى معموليّة التقديرات المحاسبية والإفصاحات ذات العلاقة التي قامت بها الإدارة.
 - التوصل إلى استنتاج حول مدى ملاءمة استخدام الإدارة لأساس استمرارية المنشأة المحاسبى، وما إذا كان هناك عدم تأكيد مادي مرتبط بأحداث أو ظروف قد تثير شكوكاً جوهريّة فيما يتعلق بقدرة المجموعة على مواصلة أعمالها كمنشأة مستمرة بناءً على أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها. وفي حال استنتاج وجود شك مادي، فإننا مطالبون بلفت الانتباه في تقرير التدقيق إلى الإفصاحات ذات الصلة الواردة في البيانات الواردة في المجموعة، أو إذا كانت الإفصاحات غير كافية، نقوم بتعديل رأينا. إن استنتاجاتنا تستند إلى أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها حتى تاريخ تقرير التدقيق الخاص بنا. ومع ذلك، فقد تتسبب أحداث أو ظروف مستقبلية في أن تتوقف المجموعة عن مواصلة أعمالها كمنشأة مستمرة.
 - تقييم العرض الشامل للبيانات المالية الموحدة وهيكليها ومحلوها، بما في ذلك الإفصاحات، وما إذا كانت البيانات المالية الموحدة تمثل المعاملات والأحداث بطريقة تحقق عرضًا عادلاً.
 - الحصول على أدلة تدقيق كافية ومتاسبة فيما يتعلق بالمعلومات المالية للمنشآت أو أنشطة الأعمال داخل المجموعة لإبداء رأي حول البيانات المالية الموحدة. ونحن مسؤولون عن توجيه أعمال التدقيق الخاصة بالمجموعة والإشراف عليها وتنفيذها. وبنفي وحدنا مسؤولين عن رأي التدقيق الذي توصلنا إليه.
- ونقوم بالتواصل مع المسؤولين عن الحكومة فيما يتعلق، من بين أمور أخرى، بنطاق وتوقيت التدقيق الذي تم التخطيط له واكتشافات التدقيق الجوهريّة، بما في ذلك أي قصور جوهري في الرقابة الداخلية التي قمنا بتحديدها خلال أعمال التدقيق.

تقرير مدققي الحسابات المستقلين إلى حضرات السادة المساهمين المجموعة العربية للتأمين ش.م.ب (تنمية)

تقرير حول تدقيق البيانات المالية الموحدة (تنمية)

مسؤولية مراقب الحسابات عن تدقيق البيانات المالية الموحدة (تنمية)

كما أثنا نقدم للمسؤولين عن الحكومة بياناً قد التزمنا بمتطلبات المعايير الأخلاقية المناسبة فيما يتعلق بالاستقلالية، وإبلاغهم بجميع العلاقات وغيرها من الأمور التي من المعقول الاعتقاد بأنها تؤثر على استقلاليتنا، وعند الاقتضاء، الإجراءات الوقائية فيما يتعلق بهذا الخصوص.

ومن بين الأمور التي أبلغناها للمسؤولين عن الحكومة، نقوم بتحديد تلك الأمور الأكثر أهمية في أعمال التدقيق التي قمنا بها على البيانات المالية الموحدة للفترة الحالية، والتي تعد وبالتالي أمور التدقيق الرئيسية. ونقوم بتوضيح هذه الأمور في تقرير التدقيق الخاص بما لم يحظر القانون أو التنظيمات الكشف العلني عنها، أو عندما نقرر، في حالات نادرة للغاية، أنه لا ينبغي الإبلاغ عن أمر ما في تقريرنا لأنه قد يكون من المعقول توقيع أن تزيد الآثار العكسية عن المصلحة العامة من جراء الإبلاغ عن هذا الأمر.

تقرير حول المتطلبات القانونية والرقابية الأخرى
وفقاً لمتطلبات قانون الشركات التجارية البحريني وتليل أنظمة مصرف البحرين المركزي (المجلد رقم 3) نفيد بما يلي:

أ) إن الشركة تحفظ سجلات محاسبية منتظمة وان البيانات المالية الموحدة تتفق معها؛

ب) إن المعلومات المالية الواردة في تقرير مجلس الإدارة متفقة مع البيانات المالية الموحدة؛

ج) أنه لم يرد إلى علمنا وقوع أية مخالفات خلال السنة لقانون الشركات التجارية البحريني، أو قانون مصرف البحرين المركزي والمؤسسات المالية أو تليل أنظمة مصرف البحرين المركزي (المجلد رقم 3 والقرارات النافذة من المجلد رقم 6 وتوجيهات مصرف البحرين المركزي)، أو أنظمة أسواق المال الصادرة عن مصرف البحرين المركزي والقرارات ذات العلاقة أو أنظمة وإجراءات بورصة البحرين أو لمتطلبات عقد التأسيس والنظام الأساسي للشركة، يمكن أن يكون لها أثر سلبي جوهري على أعمال الشركة أو مراكزها المالي؛

د) وقد حصلنا من الإدارة على جميع الإيضاحات والمعلومات التي طلبناها لأغراض التدقيق.

إن شريك التدقيق الناتج عنه تقرير مدققي الحسابات المستقلين هو إلياس أبي نخول.



13 فبراير 2019

رقم تسجيل الشريك: 196
المنامة ، مملكة البحرين

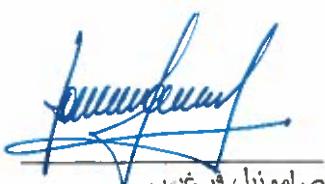
المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)

بيان المركز المالي الموحد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨

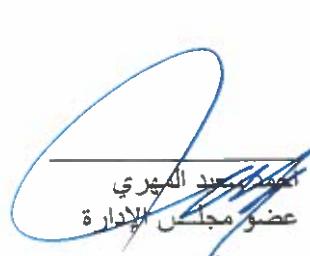
(بألاف الدولارات الأمريكية)

٢٠١٧	٢٠١٨	إيضاح	الموجودات
٨٢,٦٧٣	١١٥,٩٣٥	٥	النقد وأرصدة لدى البنوك
٥٧٩,٦٨٦	٤٩٥,٦٧٨	٦	استثمارات
١٠٣,٠٩٦	٨٦,٥٨٥	٨	إيرادات مستحقة
١١٠,٩٢٣	١٢٧,٣٧٣	٩	ذمم تأمين مدينة
٢٥,٨٠٩	٢٧,٦٠٣	١٠	ودائع لدى شركات التأمين
٢٢,٦٦٠	٢٥,٤٣٣		تكليف الحصول على أعمال تأمين مؤجلة
١١٢,٣٩١	١١٠,٦٢٩	١١	حصة معيدي التأمين من المخصصات الفنية
٢٨,٨٠٦	٤٤,٠٧٨	١٢	موجودات أخرى
٢٠,٠٨٥	١٩,٢٤٥	١٣	عقارات ومعدات
١,٠٨٦,١٢٩	١,٠٥٢,٥٥٩		مجموع الموجودات
			المطلوبات وحقوق الملكية
			المطلوبات
٦٨٠,٤٥١	٦٨٤,٥٦٩	١٤	مخصصات فنية
٥٣,٣٣٧	٦٩,٣٠٥	١٧	ذمم تأمين دائنة
٣٤,٠٠٠	٧,٠٠٠	١٨	قرص
٣٥,٩٥٩	٦٦,٨١١	١٩	مطلوبات أخرى
٨٠٣,٧٤٧	٨٢٧,٦٨٥		مجموع المطلوبات
			حقوق الملكية
			المنسوبة إلى مساهمي الشركة الأم
٢٢٠,٠٠٠	٢٢٠,٠٠٠		رأس المال
(١٤,٧٩٣)	(١٤,٧٩٣)		أسهم الخزينة
٤١,١٧٨	٣٥,٦٧٠		الاحتياطيات
١٠,٥٤٩	(٤٤,٥٠٧)		(الخسائر المتراكمة) الأرباح المستبقة
٢٥٦,٩٣٤	١٩٦,٣٧٠		
٢٥,٤٤٨	٢٨,٥٠٤		
٢٨٢,٣٨٢	٢٢٤,٨٧٤		
١,٠٨٦,١٢٩	١,٠٥٢,٥٥٩		

تم اعتماد هذه البيانات المالية الموحدة من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ١٣ فبراير ٢٠١٩ ووقعها بالنيابة عنه كل من:



سامي نبيل فرغيس
القائم بأعمال الرئيس التنفيذي



أحمد مجيد الهربي
عضو مجلس الإدارة



سعید محمد البحار
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٧ جزءاً أساسياً من هذه البيانات المالية الموحدة.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)

بيان الدخل الموحد للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨

(بألاف الدولارات الأمريكية)

٢٠١٧	٢٠١٨	إيضاح
٢٢٥,٦٣٢	٢٦٢,٧٩١	٢٢ إجمالي الأقساط المكتتبة
(٢٨,٥٥٦)	(٦٤,٣٩٨)	٢٢ أقساط إعادة التأمين الصادرة
(١٧,١٣٨)	١٥,٥٥٩	٢٢ التغير في أقساط غير مكتتبة
١٧٩,٩٣٨	٢١٢,٩٥٢	٢٢ صافي الأقساط المكتتبة
(١٢٤,٦٠٣)	(١٧٥,٢٢٦)	٢٢ المطالبات والمصاريف المتعلقة بها
(٤٩,٨٠٢)	(٥٨,٠٨٩)	٢٢ مصاريف الحصول على أعمال التأمين
١٣,٢٦٨	٥,٩٦٣	٢٣ إيراد الاستثمار المتعلق بمحفظة التأمين
(١٢,٩٩٥)	(١٢,٢٦٢)	٢٤ مصاريف التشغيل
٥,٨٠٥	(٢٦,٦٦٣)	٢٢ نتائج الإكتتاب
٩,٢٣٨	٤,٠٨٦	٢٣ إيراد الاستثمار المتعلق بمحفظة المساهمين
(٩,٢٩٨)	(٩,٢٨١)	٢٤ مصاريف التشغيل - أنشطة غير اكتتابية
(٩٤٧)	(٨٠٨)	٢٤ مصاريف اقتراض
٥,٣٥٨	٥,١٩٥	٢٥ إيرادات أخرى
(١,٩٧١)	(٢٤,٧٠١)	٢٦ مصاريف ومخصصات أخرى
٨,١٨٥	(٥٢,٢٠٢)	(خسارة) ربع السنة

منسوب إلى:

٩٦٣	٣,٠٤٩	حصص غير مسيطرة
٧,٢٢٢	(٥٥,٢٥١)	مساهمي الشركة الأم
٨,١٨٥	(٥٢,٢٠٢)	
٣,٦	(٢٧,٩)	عائد (الخسائر) الأرباح للسهم الواحد المنسوب للمساهمين (الأساسي والمخفض):

سامونيل فرغيس
القائم بأعمال الرئيس التنفيذي

أحمد سعيد المهربي
عضو مجلس الإدارة

سعید محمد البخاری
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٧ جزءاً أساسياً من هذه البيانات المالية الموحدة.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)

بيان الدخل الشامل الموحد للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨

(بألف الدولارات الأمريكية)

٢٠١٧	٢٠١٨	إيضاح
٨,١٨٥	(٥٢,٢٠٢)	(خسارة) ربح السنة
		الدخل الشامل الآخر
٣,٩٣٣	(٤,٩٩٤)	البنود التي سوف يعاد تصنيفها إلى الربح أو الخسارة:
(٢,٩٠٤)	(٥١٨)	التغيرات من إعادة قياس استثمارات متوفرة للبيع
٢,٦٠٩	٢٠٦	تحويلات لحساب الأرباح الناتجة عن بيع استثمارات متوفرة للبيع
(٨٥٣)	-	تحويلات لخسارة إنخفاض القيمة المحاسبة لاستثمارات متوفرة للبيع
٢,٧٨٥	(٥,٣٠٦)	البنود التي سوف لن يعاد تصنيفها لاحقاً إلى الربح أو الخسارة:
١٠,٩٧٠	(٥٧,٥٠٨)	إعادة تقييم العقار
		الدخل الشامل الآخر
		مجموع (الخسارة) الدخل الشامل

منسوب إلى:

٧٦٨	٣,٠٥٦	حصص غير مسيطرة
١٠,٢٠٢	(٦٠,٥٦٤)	مساهمي الشركة الأم
١٠,٩٧٠	(٥٧,٥٠٨)	



سامينيل فرغيس
القائم بأعمال الرئيس التنفيذي



أحمد سعيد الباري
عضو مجلس الإدارة



سعيد محمد الباري
رئيس مجلس الإدارة

شكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٧ جزءاً أساسياً من هذه البيانات المالية الموحدة.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)

**تقرير مجلس الإدارة
والبيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨**

المحتويات

رقم الصفحة

٤ - ١

تقرير مجلس الإدارة

٩ - ٣

**تقرير مدققي الحسابات المستقلين إلى السادة المساهمين في
المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)**

٥٤ - ١٠

البيانات المالية الموحدة

المجموعة العربية للتأمين (ش.ج.ب.)

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد للسنة المنتهية في ٢٣ ديسمبر ١٤٠٢

(ገኘት ልማላት የሚከተሉት)

رأس المال	احتياطيات الخزينة	أصله	الإيجار			
			إعادة تقييم العقار	إعادة تقييم تدبير الاستشارات	القانوني	الخزينة
أرباح ممتلكة (خسائر) متراكمة	المجموع	أعدلة تقييم العقار	أصله	إعادة تقييم تدبير الاستشارات	القانوني	الخزينة
٢٠٠,٠٠٠,٢٢٠	٣٤,٨٢٢	٢٥٦,٩٣٤	١٠,٥٦٩	٤,٥٠٠	١,٨٦٢	٣,٤١٦
(٥٢,٢٠٢)	(٥٠)	(٥٥,٢٥١)	-	-	-	-
(٤,٩٩٤)	(٤٤)	(٤,٨٥٠)	(٤,٨٥٠)	-	(٤,٨٥٠)	-
(١١٥)	١٥١	(٦٦٩)	(٦٦٩)	-	(٦٦٩)	-
٢٠٦	-	٢٠٦	-	٢٠٦	-	-
(٥٧,٥٠٨)	٣,٠٥٦	(٦٠,٥١)	(٦٠,٥١)	-	(٦٠,٣٢)	-
-	-	-	١٩٥	(١٩٥)	(١٩٥)	-
٢٢٤,٨٧٤	٢٧,٥٠٤	١٩٦,٣٧	(٤,٥٠٧)	٤,٣٠	(٣,٤٥١)	٣,٤١٦
١٩٦,٣٧	-	١٩٦,٣٧	-	-	-	-
						٢٢٠,٠٠٠
						٢٢٠,٧٩٣
						٢٢٠,٧٦٤
						٢٢٠,٧٦٧
						٢٢٠,٧٩٠
						٢٢٠,٧٩٣

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٧ جزءاً أساسياً من هذه البيانات المالية الموحدة.

المجموعه العربيه للتأمين (ش.م.ب.)

بيان التغيرات في حقوق الملكية المودعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢

(بالألف الديوالات الامبريكية)

شكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٧ جزءاً أساسياً من هذه البيانات المالية الموحدة.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)

بيان التدفقات النقدية الموحد للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨

(بألاف الدولارات الأمريكية)

٢٠١٧	٢٠١٨	إيضاح
١٨٣,٦٧٥	٢٣٣,٨٧٤	التدفقات النقدية من أنشطة التشغيل
(٢٥,٥٨١)	(٥٤,٨٢٩)	أقساط مستلمة
(١٩٤,٨٦٦)	(١٩٣,٩٦٠)	أقساط إعادة تأمين مدفوعة
٥,٢٤٩	٢٦,٦٨٥	مطالبات ومصاريف الحصول على أعمال التأمين مدفوعة
٢١	٣٧	مبالغ مستلمة من معيدي تأمين متعلقة بالمطالبات
٢,٧٩٠	٢,٨٢٠	إيراد استثمارات
٨٤٢	١,٣٠٠	فوائد مستلمة
(٣٠,٣٣٠)	(٢١,١٦٢)	أرباح أسهم مستلمة
(٢,٤٠٥)	(٣,٠٥٥)	مصاريف تشغيل مدفوعة
٢,٧٨٢	(١,٩٢٨)	(مصاريف) إيرادات أخرى ، صافي
(١٩,٦٧٠)	(١٤,٣٥٥)	ودائع تأمين (مدفوعة) مستلمة، صافي
١٣,٠٢٦	١٩,١٢٧	شراء استثمارات متاجرة
(٦٤,٤٦٧)	(٥,٤٤٦)	بيع استثمارات متاجرة
٣٠		
صافي النقد المستخدم في الأنشطة التشغيلية		
التدفقات النقدية من أنشطة الاستثمار		
٢٥٨,٩٧١	١٧٨,٧٩٨	استحقاق / بيع استثمارات
(٢٦٦,٩٢٤)	(١١٠,١١٠)	شراء استثمارات
٢١,٣١٧	١٣,٧٠٨	ودائع لأجل لدى البنوك
٨,٦٥٢	١٠,٢٢٣	فوائد مستلمة
٣,٢٩٨	١٣٥	إيراد استثمارات
(٨,٠٩٥)	(١١,٢٠١)	ودائع نقدية مرهونة
(٢٢٣)	(١٠٣)	شراء عقارات ومعدات
(٤٦٢)	(٢١١)	شراء موجودات غير ملموسة
-	(١٠٠)	استثمار في شركة زميلة
١٦,٥٢٣	٨١,١٣٩	صافي النقد الناتج من الأنشطة الاستثمارية
التدفقات النقدية من أنشطة التمويل		
(٧,٠٠٠)	(٢٧,٠٠٠)	قروض
(٧٦٧)	(١,٣٢٨)	مصاريف اقراض
(٩,٢٥٥)	(٣٧٤)	أرباح أسهم مدفوعة
(١١,٥٠٠)	-	انخفاض رأس مال الشركة التابعة - حصة الأقلية
(٢٨,٥٢٢)	(٢٨,٧١٢)	صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية
(٧٦,٤٦٦)	٤٦,٩٨١	صافي الزيادة (النقص) في النقد وما في حكمه
(٤)	(١١)	تأثير سعر التحويل على النقد وما في حكمه
١٣٩,٤٠٨	٦٢,٩٣٨	النقد وما في حكمه، في بداية السنة
٦٢,٩٣٨	١٠٩,٩٠٨	النقد وما في حكمه، في نهاية السنة
١٩,٧٣٥	٦,٠٢٧	ودائع لأجل لدى البنوك
٨٢,٦٧٣	١١٥,٩٣٥	النقد وأرصدة لدى البنوك، في نهاية السنة
٥		

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٧ جزءاً أساسياً من هذه البيانات المالية الموحدة.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨

(١) التأسيس والنشاط الرئيسي

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.) ("الشركة" و"الشركة الأم") هي شركة تأمين عالمية مسجلة في مملكة البحرين كشركة مساهمة بحرينية وتتخذ من مبني أريح، المنامة، مملكة البحرين، مقرًا لمكتبيها المسجل. ويتمثل نشاط الشركة الأم والشركات التابعة لها ("المجموعة") في أعمال إعادة التأمين العامة (غير الحياة) وأعمال إعادة التأمين على الحياة والأنشطة التابعة لها.

(٢) أهم السياسات المحاسبية

لقد تم إعداد هذه البيانات المالية الموحدة وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية (IFRS)، الصادرة من مجلس المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية التي تتماشى مع ممارسات صناعة التأمين العالمية.

تستخدم المجموعة الدولار الأمريكي في إعداد بياناتها المالية حيث أن رأس مال المجموعة وحصة كبيرة من معاملاتها التجارية، الأصول والحقوق تتم بهذه العملة.

تم إعداد هذه البيانات المالية الموحدة على أساس مبدأ التكفة التاريخية المعدل باعادة تقييم الأرض والمبني وبعض أصول الاستثمار.

لقد تم إعادة تصنيف وتعديل أرقام المقارنة عند الضرورة لكي تتوافق مع الطريقة المتتبعة في عرض البيانات المالية للسنة الحالية.

اعتمدت المجموعة المعايير والتفسيرات المحاسبية الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة التالية، التي أصبحت سارية المفعول في ١ يناير ٢٠١٨:

• المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٥) – إبراد العقود مع العملاء المعيار صادر في مايو ٢٠١٤

يؤسس المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٥) إطاراً شاملأً لتحديد ما إذا كان، وكم، وكيفية احتساب الإيراد. ويحل محل إرشادات احتساب الإيرادات الحالية ، بما في ذلك معيار المحاسبة الدولي رقم (١٨)- الإيراد، ومعيار المحاسبة الدولي رقم (١١) - عقود الإنشاء، وتفسير لجنة المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية رقم (١٢) برامج ولاء العملاء. لا تتوقع المجموعة أن يكون لتطبيق هذه التعديلات أي آثار جوهرية على البيانات المالية الموحدة.

• التعديلات للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٤) – عقود التأمين المعيار صادر في سبتمبر ٢٠١٧

تصرخ التعديلات على المعيار للشركات التي تصدر العقود التأمينية ضمن نطاق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٤) إعفاء مؤقتا. ويمكن الإعفاء المؤقت للشركات المؤهلة من تأجيل تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) لفترات السنوية التي تبدأ في ١ يناير ٢٠٢١ كحد أقصى. ويمكن للشركة تطبيق الإعفاء المؤقت للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) في الحالات التالية:

- i. لم تطبق من قبل أي إصدار من المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩.
- ii. ترتبط أنشطتها في الغالب بالتأمين في تاريخ التقرير السنوي التي تسبق ١ أبريل ٢٠١٦ مباشرة.

حددت المجموعة أن أنشطتها ترتبط غالباً بالتأمين للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ حيث أن إلتزامات التأمين تتجاوز ٩٠ % من مجموع الإلتزامات. ولذلك طبقت المجموعة الإعفاء المؤقت من المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) (ايضاح ٣٣). وقد طبق الإعفاء المؤقت من المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) من ١ يناير ٢٠١٨.

تم إصدار عدد من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية والتعديلات والتفسيرات التالية والتي تتطبق على الفترات ما بعد السنة المنتهية ٣١ ديسمبر ٢٠١٨:

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)

٢) أهم السياسات المحاسبية (تابع)

- المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) – الأدوات المالية
المعيار صادر في يونيو ٢٠١٤

يحل المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) محل معيار المحاسبة المالي رقم (٣٩)؛ الأدوات المالية – الاحتساب والقياس. يشمل المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) توجيهات معدلاً حول تصنيف وقياس الأدوات المالية، بما في ذلك النموذج الجديد للخسارة الانتمانية المتوقعة لاحتساب إنخفاض قيمة الموجودات المالية، والمتطلبات العامة الجديدة لمحاسبة التحوط. كما يرحل توجيهات إحتساب وإلغاء الإحتساب للأدوات المالية من معيار المحاسبة المالي رقم ٣٩. يسري هذا المعيار اعتباراً من ١ يناير ٢٠١٨ مع السماح بالتطبيق المبكر. ومع ذلك كما بدا أعلاه، طبقت المجموعة الإعفاء المؤقت من المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) المتاح بموجب المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٤) ولذلك سوف تطبق هذا المعيار فقط لفترات السنوية التي تبدأ في ١ يناير ٢٠٢١. وفي غضون ذلك، ستواصل المجموعة تطبيق المعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩) على الموجودات المالية والإلتزامات. مرفق لتطبيق الإعفاء المؤقت من المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) في إيضاح رقم ٣٣.

- المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٦) – الإيجارات
المعيار صادر في يناير ٢٠١٧

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٦) يقدم للمستأجرين نموذج واحد لمعالجة الإيجارات. يحتسب المستأجر حق الانتفاع من الأصل والذي يمثل حقه للانتفاع بالأصل المعنى، ومطلوبات الإيجار التي تمثل التزامه بسداد دفعات الإيجارات. هناك اعفاءات اختيارية لعقود الإيجار قصيرة الأجل والإيجار ذو القيمة المنخفضة. تبقى المعالجة المحاسبية للمؤجر مماثلة للمعيار الحالي، أي يستمر المؤجر بتصنيف عقود الإيجار كإيجارات تشغيلية أو تمويلية. المعيار ساري المفعول لفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ يناير ٢٠١٩. لا تتوقع المجموعة أن يكون لتطبيق هذه التعديلات أية آثار جوهرية على البيانات المالية الموحدة.

- معيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٧) – عقود التأمين
المعيار صادر في مايو ٢٠١٧

يؤسس المعيار الدولي للتقارير المالية (١٧) لعقود التأمين مبادئ الاعتراف والقياس والعرض والإفصاح عن عقود التأمين ضمن نطاق المعيار. هذا المعيار يحل محل المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٤) عقود التأمين. إن الهدف من المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٧) هو التأكيد من أن الشركة تقدم معلومات ذات صلة تمثل تلك العقود بأمانة. توفر هذه المعلومات أساساً لمستخدمي البيانات المالية لتقدير الأثر للعقد التأمينية على المركز المالي للمنشأة، أدانها وتدققتها النقدية المالية. يسري المعيار على الفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠٢١، مع أرقام مقارنة مطلوبة للفترة السابقة. تقوم المجموعة بتقدير أثر المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٧) على البيانات المالية الموحدة.

لم تقم المجموعة بالتطبيق المبكر لأي من المعايير الجديدة أو المعدلة في ٢٠١٨.

أهم السياسات المحاسبية للمجموعة هي كما يلي :

اساس التوحيد

إن البيانات المالية الموحدة تتضمن حسابات الشركة الأم وجميع شركاتها التابعة والمدة لغاية ٣١ ديسمبر ٢٠١٨، ما عدا أريج كابيتال ليميتد التي يتم توحيدها بربع واحد متاخرة.

تعرف الشركات التابعة بذلك الشركات التي تسيطر عليها المجموعة، على الأسس التالية:

- i. السلطة على الشركات المستتر فيها
- ii. التعرض لعوائد متغيرة من الشركات، و
- iii. القدرة على استخدام قوتها للتأثير على مبالغ العوائد

يتم استخدام طريقة الشراء لاحتساب عمليات الاستحواذ.

تم إستبعاد جميع العمليات والأرصدة والفائض والعجز غير المحققين فيما بين شركات المجموعة عند التوحيد. وتم إعادة تعديل حسابات الشركات التابعة أينما كان ذلك ضرورياً لتلتلام مع السياسات المحاسبية المتتبعة من قبل المجموعة.

٢) أهم السياسات المحاسبية (تابع)

قائمة الشركات التابعة الرئيسية مبنية في الإيضاح رقم ٣٤. ويتم احتساب هذه الإستثمارات في الشركة الأم تحت معيار المحاسبة الدولي (٢٧) البيانات المالية المفصلة.

النقد وما في حكمه

يشتمل النقد وما في حكمه النقود والارصدة لدى البنوك وال موجودات المالية قصيرة الأجل عالية السيولة (ودائع لدى مؤسسات مالية) تستحق خلال ثلاثة شهور أو أقل من تاريخ انشاؤها وهي غير معرضة للتغير جوهري في قيمتها العادلة وتستخدم من قبل المجموعة لإدارة الإلتزامات قصيرة الأجل. لا يشمل النقد وما في حكمه أرصدة البنوك المقيدة وغير المتوفرة للاستخدام في العمليات اليومية للمجموعة.

الاستثمارات

يتم تصنيف استثمارات الأوراق المالية "بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة" والتي تشمل على موجودات مالية للمتاجرة وأخرى مصنفة بالقيمة العادلة عند الإحتساب المبدئي كاستثمارات "متوفرة للبيع" أو استثمارات "محفظ بها حتى الاستحقاق" أو "قروض وذمم مدينة". وتقوم الإدارة في تاريخ الشراء بتحديد التصنيف الملائم للإستثمارات.

يتم تصنيف الأوراق المالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة إذا تم شرائها لغرض تحقيق أرباح من تقلبات الأسعار قصيرة المدى أو كما تحدد إدارة الشركة. ويتم تصنيف ممتلكات الأدوات المالية التي لا يتم تصنيفها كأداة تحوط بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة. أما الإستثمارات ذات الاستحقاق أو المدفوعات المحددة والتي تتوافق الإدارية وترغب في الاحتفاظ بها حتى تاريخ الاستحقاق يتم تصنيفها كمحفظة بها حتى تاريخ الاستحقاق. يتم تصنيف الموجودات المالية ذات المدفوعات الثابتة أو المدفوعات المحددة وغير المدرجة في سوق نشط كقروض وذمم مدينة. كما يتم تصنيف الأوراق المالية المحفظة بها لفترة غير محددة، وتلك التي لم يتم تصنيفها بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة، والأوراق المالية المحفظة بها حتى تاريخ الاستحقاق أو القروض والذمم المدينة، والتي يمكن بيعها لغرض الاستفادة منها لاحتياجات السيولة أو لتغير أسعار الفائدة، كأوراق مالية متوفرة للبيع.

يتم احتساب جميع عمليات شراء وبيع الإستثمارات في تاريخ التسوية. ويتم إظهار جميع موجودات الإستثمارات المبنية بالتكلفة. بعد الاحتساب المبني، يتم تقدير الإستثمارات باستخدام الأسس المذكورة أدناه.

يتم إظهار الإستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة والاستثمارات المتوفرة للبيع بالقيمة العادلة. ويتم إظهار الإستثمارات المحفظة بها حتى تاريخ الاستحقاق والقروض والذمم المدينة بالتكلفة المطفأة ناقص أي تعديل ضروري للانخفاض في قيمتها.

يتم قياس القيمة العادلة باستخدام بيانات السوق القابلة للرصد إلى أقصى حد ممكن. يتم تصنيف القيم العادلة على مستويات مختلفة حسب تراتبية القيم العادلة استناداً إلى المدخلات المستخدمة في التقييم (الإيضاح رقم ٣٢).

مخصص انخفاض قيمة الموجودات المالية

يتم اعتماد مخصص بشأن الموجودات المالية في حال وجود دليل موضوعي للانخفاض إذا كانت قيمتها الدفترية أكبر من المبلغ القابل للإسترداد المقدر.

تحسب المخصصات للموجودات التي تظهر بالتكلفة بعد الإطفاء بأنها الفرق ما بين القيمة الدفترية للأصل والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة المخصومة بسعر الفائدة الفعلي الأصلي. وبالمقارنة، يقاس المبلغ القابل للإسترداد للأداة المالية المسجلة بالتكلفة بالقيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة المخصومة بسعر الفائدة الحالي المعتمد به في السوق للموجودات المالية المماثلة.

وفي حالة الموجودات المالية متوفرة للبيع، تقوم المجموعة بتاريخ كل بيان للمركز المالي بتقدير ما إذا كان هناك دليل موضوعي للانخفاض في قيمة تلك الموجودات. وفي حال وجود مثل هذا الدليل، يتم احتساب الإنخفاض كالفرق بين تكلفة الشراء و القيمة المتبقية مخصوصا منه أي انخفاض في القيمة سبق الاعتراف به في بيان الدخل ، فهو معترف به في بيان الدخل الموحد. دليل الإنخفاض في القيمة يأخذ بالاعتبار بين العوامل الأخرى ، انخفاض جوهري أو لفترة طويلة للقيمة السوقية، والصعوبات المالية للمصدر. لا يتم لاحقاً عكس الإنخفاض في القيمة المحاسبة، إلا في حالة أدوات الدين.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)

٢) **أهم السياسات المحاسبية (تابع)**

استثمارات في شركات زميلة

يتم احتساب الاستثمار في الشركات الزميلة باستخدام طريقة حقوق الملكية ناقص أي تعديل ضروري للانخفاض في قيمتها. وتعرف الشركات الزميلة بأنها تلك الشركات التي يكون للمجموعة نفوذاً مؤثراً فيها دون التحكم أو التحكم المشترك في قرارات سياساتها المالية والتشغيلية.

نرم تأمين مدينة

تظهر نرم التأمين المدينة بالقيم المتوقعة تحقيقها بعد مخصص الانخفاض في القيمة. يتم تحديد مخصص الانخفاض في القيمة عندما تتأكد المجموعة من عدم قدرتها على تحصيل كل المبالغ المستحقة بحسب شروط النرم المدينة. وفي حالة انخفاض قيمة هذه النرم على نحو غير محدد، يتم تقدير مبلغ انخفاض القيمة بشكل جماعي على أساس الخبرة السابقة في الخسارة. ويتم شطب الديون المشكوك في تحصيلها في العام الذي يتم تحديدها فيه. يتم تحديد الديون المشكوك في تحصيلها على أساس تحليل الوضع المالي للطرف الآخر.

ودائع لدى شركات التأمين

ت تكون الودائع لدى شركات التأمين من ودائع أقساط وطالبات لدى شركات الإسناد حسب شروط وأحكام التأمين وتظهر بالقيم المتوقعة تحقيقها بعد إحتياطي مخصص الانخفاض في القيمة. يتم عمل مخصص الانخفاض عندما يوجد ما يثبت أن المجموعة لن تتمكن من تحصيل كل المبالغ المستحقة وفقاً لشروط الودائع. وفي حالة انخفاض قيمة هذه الودائع على نحو غير محدد، يتم تقدير مبلغ انخفاض القيمة بشكل جماعي على أساس الخبرة السابقة في الخسارة. ويتم شطب الودائع المشكوك في تحصيلها في العام الذي يتم تحديدها فيه. يتم تحديد الودائع غير القابلة للإسترجاع بتحليل الوضع المالي للطرف الآخر.

أصول غير ملموسة

يتم رسملة وإطفاء مصروفات برامج الحاسوب الآلي وحقوق براءة الاختراع والقيمة الحالية للأرباح المستقبلية لاستحواذ المحافظ والرخص بطريقة القسط الثابت على أساس العمر الإفتراضي لها على أن لا يتجاوز فترة الخمس سنوات.

يتم احتساب التكاليف المتعلقة بتطوير برامج الحاسوب الآلي كمصاريف عند تكبدها. إلا أن المصروفات المتعلقة بشكل واضح بمنتج معين وفريد والتي سيتم التحكم فيها من قبل المجموعة وإن المنفعة المتوقعة من ذلك المنتج تفوق الكلفة لأكثر من عام واحد، يتم إظهارها كأصول غير ملموسة. وتتضمن المصروفات المتعلقة تكلفة فريق التطوير وجزء مناسب من المصروفات غير المباشرة ذات الصلة.

تحسب المصروفات التي تعزز وتمدد المنفعة من برامج الحاسوب الآلي لأكثر من المعاصفات والأعمار الأصلية لها، كتحسينات رأسمالية وتضاف إلى القيمة الأصلية لبرامج الحاسوب الآلي. ويتم مراجعة القيمة الدفترية للموجودات غير الملموسة بشكل سنوي وتعديل بمقدار أي انخفاض كل ما كان ذلك ضرورياً.

العقارات والمعدات

تظهر العقارات والمعدات بالتكلفة مطروحاً منها الإستهلاك المترافق ما عدا الأرض والمبني واللذان يظاهراً بالمبلغ المعد تقديره، وهو القيمة العادلة بتاريخ التقديم على أساس متعدد والذي قام به مقيم خارجي مستقل مطروحاً منه الإستهلاك المترافق. عند إعادة التقييم، فإن أي زيادة في مبلغ القيمة الدفترية يتم إضافتها في حقوق المساهمين كاحتياطي لإعادة تقييم العقارات، وأي انخفاض يتم إظهاره كمصاروف، إلى الحد الذي يعكس الانخفاض أو الزيادة المحاسبية سابقاً من خلال الدخل أو حقوق ملكية المساهمين. يتم تحويل رصيد إحتياطي إعادة تقييم الممتلكات مباشرة إلى الأرباح المستبقة عند بيع العقار وتحقيق فائض. بالإضافة إلى أن الفرق بين الإستهلاك المبني على أساس مبلغ إعادة التقييم والإستهلاك المبني على أساس الكلفة الأصلية للعقار يحول مباشرة من مخصص إعادة تقييم العقار إلى حساب الأرباح المستبقة.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)

٢) **أهم السياسات المحاسبية (تابع)**

تم رسملة تكاليف الإضافات والتحسينات الجوهرية. أما مصاريف الصيانة والتصلیح فتحمل على حساب المصروفات عند تكبدها. يتم إظهار الأرباح أو الخسائر الناتجة عن استبعاد الموجودات في حساب الإيرادات الأخرى. يحسب الاستهلاك على أساس القسط الثابت على أساس العمر الإنتاجي المقدر للموجودات كما يلي:

سنوات	٣ - ٥	٤٠	مبني على معدات كهربائية وألية
سنوات	٢٠		
			نظم المعلومات، أثاث، معدات وموجودات أخرى

يتم إعادة تقييم الأعمار الإنتاجية والقيمة المتبقية بنهاية كل فترة ويتم التعديل تبعاً لذلك.

بتاريخ كل تقرير، تقوم المجموعة بمراجعة القيمة الدفترية لتحديد أي مؤشر لإانخفاض القيمة. إن وجد أي مؤشر للانخفاض، يقدر المبلغ القابل للإسترداد للأصول.

لاختبار إنخفاض القيمة، يتم تجميع الموجودات في أصغر مجموعة من الأصول التي تولد تدفقات نقدية من استمرار استخدام بشكل مستقل إلى حد كبير عن التدفقات النقدية الداخلة من الأصول الأخرى أو وحدات توليد النقد.

إن القيمة القابلة للإسترداد من الأصل أو وحدة توليد النقد هي القيمة في الاستخدام وقيمتها العادلة ناقص تكاليف البيع، أيهما أعلى. تستند القيمة في الاستخدام على التدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة، مخصومة إلى قيمتها الحالية بإستخدام معدل خصم ما قبل الضريبة والذي يعكس تقييم السوق الحالي للقيمة الزمنية للنقد والمخاطر المحددة للوحدات أو وحدات توليد النقد.

يتم احتساب خسارة إنخفاض القيمة إن كانت القيمة الدفترية للأصل أو وحدات توليد النقد تتجاوز المبلغ الممكن إسترداده.

المخصصات

يتم احتساب المخصصات عندما يصبح لدى المجموعة إلتزام قانوني أو ضمني نتيجة لأحداث سابقة. ومن المحتمل أن يتطلب سداده تدفقات خارجية من موارد ذات منافع اقتصادية ويمكن عمل تقدير موثوق لمبلغ الإلتزام. ويتم احتساب حقوق الموظفين عند إستحقاقها مع احتساب مخصص للالتزامات الناتجة عن الخدمات المقدمة حتى تاريخ بيان المركز المالي.

الالتزامات نهاية الخدمة

تدبر المجموعة عدة برامج بمنافع محددة ومساهمات محددة لموظفيها.

يتم احتساب التكلفة المحاسبية لبرامج المنافع المحددة ضمن بيان الدخل الموحد ويتم توزيعها على العمر المتوقع لخدمة الموظفين. يتم تقدير إلتزامات هذه البرامج على أساس القيمة الحالية للتدفقات النقدية المتوقعة دفعها في المستقبل بإستخدام معدلات فائدة الأوراق المالية الحكومية التي لها فترات إستحقاق مقاربة لفترات الإلتزامات.

أسهم الخزينة

تمثل أسهم الخزينة أسهم مشترأة من قبل الشركة الأم أو من قبل الشركات التابعة لها الموحدة بسعر التكاليف باستثناء الملكية القائمة بتاريخ تخفيض رأس المال، وهو الرابع من شهر يوليو ٢٠٠٢، والتي تم احتسابها بالقيمة الإسمية لأسهم. تظهر جميع أسهم الخزينة مطروحة من حقوق المساهمين وتظهر الأرباح والخسائر من بيع هذه الأسهم كتغير في حقوق المساهمين.

احتساب نتائج الأكتتاب

يتم احتساب أعمال التأمينات بطرق متجانسة مع الممارسات المتعارف عليها في صناعة التأمين. وبصورة أكثر تحديداً وفقاً للأسس المحاسبية بشكل سنوي. أما السياسات المحاسبية المحددة التي تتعلق بعوائد التأمين والتكاليف والمخصصات الفنية فهي موضحة أدناه لكل بند.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)

٢) أهم السياسات المحاسبية (تابع)

الأقساط

يتكون إجمالي الأقساط المكتسبة من مجموع الأقساط المتعلقة بالعقود التي تبدأ خلال السنة المالية. إضافة إلى التسويات الناتجة خلال السنة المالية والخاصة بالأقساط المستحقة المتعلقة بالأعمال التأمينية المكتسبة في السنوات المالية السابقة. وتشتمل كذلك على تقدير الأقساط المتعاقد عليها والتي لم يتم إبلاغ المجموعة عنها حتى تاريخ بيان المركز المالي. يتم إظهار الأقساط الغير مبلغ عنها صافي من تكاليف الحصول الغير مبلغ عنها كأقساط تأمين مستحقة.

تحسب الأقساط بعد خصم إعادة التأمين، على أساس أجال العقود أو وثائق التأمين الخاصة بها. تمثل الأقساط غير المكتسبة نسبة من الأقساط المكتسبة التي تتجاوز فترات أخطارها نهاية السنة المالية التي نشأت فيها. وتحسب الأقساط غير المكتسبة على أساس الفترة الزمنية. ويتم احتساب مخصص للمخاطر السارية والتي لم تنتهي فتراتها حتى تاريخ الميزانية على أساس المبالغ المقررة المطلوبة بالإضافة إلى مخصصات الأقساط غير المستحقة من أجل الوفاء بالمطالبات المستقبلية والمصاريف المتعلقة بها والمتصلة بالأعمال سارية المفعول في تاريخ بيان المركز المالي. وعند الضرورة يتم احتساب المخصص على أساس تقدير عام لجميع فروع التأمين ذات المخاطر المتشابهة.

المطالبات والمصاريف المتعلقة بها

يتم احتساب المطالبات والمصاريف المتعلقة بها على أساس التقارير الواردة والمراجعة اللاحقة لكل حالة على حدة. ويتم عمل مخصص لتغطية التكالفة المقدرة النهائية لتسوية المطالبات التي تتعلق بالأحداث التي وقعت حتى نهاية السنة المالية، بما فيها الخسائر التي وقعت ولم يبلغ عنها والمصاريف المتعلقة بالمطالبات. يتم إنشاء مخصص للمطالبات التي لم يبلغ عنها وفقاً لتحليل اكتواري وتطبيق تقديرات مكتبي التأمين وإعتبار درجة عدم التأكيد من النتيجة النهائية لكل نوع من أعمال التأمين.

تكاليف الحصول على أعمال التأمين

يتم إطفاء العمولات والضرائب وعمولة السمسرة وتكاليف الإكتتاب الأخرى المتعلقة بالحصول على أعمال التأمين على فترة استحقاق الأقساط. ويتم إظهار تكاليف الحصول على أعمال التأمين المتعلقة بالفترات ذات المخاطر التي تتجاوز نهاية السنة المالية كتكاليف الحصول على أعمال التأمين الموجلة.

ترتيبات إعادة التأمين

جزء من إدارتها لمخاطر التأمين. تدخل المجموعة في عقود مع معيدين تأمين آخرين للتعويض عن الخسائر في عقود التأمين التي تصدرها.

يتم تقدير التعويضات المدينة من معيدي التأمين بطريقة مشابهة مع الحقوق التابعة للمطالبة. ويتم احتساب المنافع والالتزامات الناجمة من عقد إعادة التأمين في بيان الدخل، وتحسب الأصول والإلتزامات ذات العلاقة كحسابات مدينة وكحصة معيدي التأمين من الاحتياطيات الفنية وحسابات ذمم دائنة.

اختبار كفاية المطلوبات

يتم إجراء اختبارات كفاية المطلوبات في تاريخ كل بيان للمركز المالي للتأكد من كفاية الإلتزامات التعاقدية صافية من تكاليف الحصول على أعمال التأمين المتعلقة الموجلة. ويوضع في الاعتبار أثناء القيام بهذه الاختبارات حساب أفضل تقدير حالي للتدفقات النقدية المستقبلية التعاقدية غير المخصومة ومعالجة المطالبات والمصاريف الإدارية. يتم إجراء الاختبارات على أساس المحافظ والتي يتم فيها تجميع الوثائق ذات الأخطار المتشابهة معاً في محفظة واحدة.

إيراد الاستثمار

يتكون إيراد الاستثمار من الفوائد وأرباح الأسهم المستحقة عن السنة المالية. يتم إدراج الأرباح والخسائر الناتجة عن التغير في القيمة العادلة لاستثمارات القيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة في بيان الدخل للسنة المتعلقة بها. كما يتم احتساب الأرباح والخسائر الناتجة عن التغيرات في القيمة العادلة للاستثمارات المتوفرة للبيع ضمن الدخل الشامل الآخر وتظهر في احتياطي إعادة تقييم الإستثمارات كجزء من حقوق الملكية. عند بيع أو انخفاض قيمة الإستثمارات المتوفرة للبيع فإن تعديلات القيمة العادلة تظهر في بيان الدخل.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)

(٢) **أهم السياسات المحاسبية (تابع)**

يتم توزيع إيراد الاستثمار المتتحقق من موجودات الإستثمارات الخاصة بأعمال التأمينات على نتائج الاكتتاب الخاص بأعمال التأمينات وذلك على أساس نسبة مخصصات أعمال التأمين إلى أموال المساهمين خلال السنة المالية.

معاملات العملات الأجنبية

يتم تسجيل المعاملات المقومة بعملات غير الدولار الأمريكي حسب أسعار الصرف السائدة بتاريخ تلك المعاملات. يتم تحويل جميع الموجودات والمطلوبات النقدية وغير النقدية التي تظهر بالقيمة العادلة المقومة بعملات غير الدولار الأمريكي حسب أسعار الصرف السائدة في نهاية السنة.

يتم إضافة الأرباح أو الخسائر غير المحققة عند التحويل ضمن بيان الدخل باستثناء تلك المتعلقة بالإستثمارات غير النقدية المتوفرة للبيع والتي يتم احتسابها ضمن الدخل الشامل الآخر حتى يتم بيعها.

كما يتم إدراج الأرباح والخسائر غير المحققة عند تحويل البيانات المالية للشركات التابعة في حقوق الملكية. ويتم إدراج أرباح وخسائر العملات الأجنبية الأخرى ضمن بيان الدخل.

الأدوات المالية المشتقة والإحتراز

تستخدم المجموعة ضمن نطاق أعمالها الاعتبادية، عقود عملات أجنبية أجلة كاحتراز للقيمة العادلة لحماية مخاطرها المتعلقة بالإستثمارات والمطلوبات التأمينية المقومة بالعملات الأجنبية ويتم احتساب هذه العقود بالقيمة العادلة.

عندما يستوفي الاحتراز القيمة العادلة بشروط المعايير المحاسبية الدولية لكي يكون الاحتراز فعال، فإن الأرباح أو الخسائر الناتجة عن إعادة قياس عقود العملات الأجنبية الأجلة وكذلك الأرباح أو الخسائر على الموجودات المحترزة النسبة للأخطار المحترزة يتم احتسابها في الدخل.

عندما يكون الاحتراز غير فعال، فإن الأرباح أو الخسائر الناتجة عن إعادة قياس عقود العملات الأجنبية الأجلة وكذلك الأرباح أو الخسائر على الموجودات المحترزة يتم احتسابها ضمن بيان الدخل ما عدا تلك الموجودات التي تتعلق بالإستثمارات غير النقدية المتوفرة للبيع والتي يتم تحويلها إلى حقوق الملكية حتى يتم بيعها.

ويتم احتساب الأرباح أو الخسائر من إعادة قياس التزامات التأمين وعقود العملات الأجنبية المتعلقة بها في بيان الدخل.

(٣) **التقديرات المحاسبية الجوهرية والأحكام**

في سياق تطبيق السياسة المحاسبية، تتخذ المجموعة تقديرات وأحكام تؤثر على المبالغ المحاسبة والمسجلة في البيانات المالية. ويتم حساب هذه التقديرات وأحكام على أساس الخبرة السابقة، بيانات السوق القابلة للرصد، البيانات المنصورة والبيانات الأخرى الخاصة بالتوقعات للأحداث المستقبلية والتي تكون مقبولة نوعاً ما في ظل الظروف الراهنة. التقديرات وأحكام التي لها تأثير هام على المبالغ المحاسبة في البيانات المالية والآليات لتحديد هذه التقديرات وأحكام مفصلة كما يلي:

أ) **المطالبات والمصاريف المتعلقة بها:**

تقديرات الخسائر النهائية الناجمة عن عقود التأمين الحالية تشمل المطالبات غير المبلغ عنها. يتم إنشاء مخصص للخسائر التي وقعت ولم يبلغ عنها وفقاً للتحليل الإكتواري وتطبيق الحكم الإكتابي المتعلق بنطاق عدم التأكيد من النتيجة النهائية لكل نوع من أنواع التأمين. كما تشمل المسئولية النهائية للتأمين على تكاليف إدارة المطالبات. إيضاح رقم (٤(ء))

ب) **الأساطن النهائية:**

يتم احتساب الأساطن النهائية على أساس دخل الأساطن المتوقع الذي تقدمه الشركات المسندة والذي يتم تعديله بعد ذلك ليعكس أحكام المكتبيين مع الأخذ في الاعتبار ظروف السوق والبيانات التاريخية. ويختضع هذا التقدير إلى مراجعة المكتبيين والإكتواريين.

يتم الإفصاح عن التقديرات الهامة الأخرى والتي تضم قياس القيمة العادلة وانخفاض قيمة الموجودات المالية في الإيضاح رقم .٢

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)

٤) إدارة مخاطر التأمين

إن أنشطة المجموعة تتعرض لمجموعة متنوعة من المخاطر المالية وغيرها من المخاطر: مخاطر السوق (بما في ذلك مخاطر العملات الأجنبية ومخاطر الأسعار ومخاطر أسعار الفائدة) ومخاطر الائتمان ومخاطر الإكتتاب ومخاطر السيولة.

وفيما يلي موجز عن السياسات التي تختارها المجموعة للتخفيف من مخاطر التأمين الرئيسية التي تواجهها:

(ا) **مخاطر الإكتتاب:**

تقوم المجموعة بإدارة مخاطرها الإكتتابية بشكل رئيسي من خلال وثائق وإرشادات لقبول الأخطار وترتيبات إعادة التأمين.

يتم قبول المخاطر على أساس تقييم التسويق والخبرة الإكتتابية المسبق تماشياً مع الإرشادات الإكتتابية التي تمت صياغتها لكل نوع من أنواع التأمين. يتم بشكل دائم مراجعة وتحديث إرشادات الإكتتاب لأخذ تطور السوق، والأداء والفرص في الاعتبار. كما يتم تحديد حدود التراكم لمراقبة التعرض للمخاطر الطبيعية والكوارث. ويتم تحديد العديد من الحدود المعتمدة لقبول المخاطر.

إن قبول المخاطر التي لا تستوفي المعيار الأدنى المحدد يجب أن تكون من خلال لجنة مراجعة الإكتتاب والتي تضم ممثلين عن أقسام التسويق والإكتتاب والمهام الأكتوارية.

إن استراتيجية إعادة التأمين الخاصة بالمجموعة قد تمت صياغتها لحماية التعرض للمخاطر الفردية والأحداث المبنية على أساس التعرض للمخاطر الحالية من خلال ترتيبات إعادة تأمين فعالة في التكاليف.

أما مخاطر رصد الاحتياطيات فيتم التعامل معها والتتأكد من كونها مناسبة وحذرة لحجز الاحتياطيات المناسبة لأعمال الإكتتاب من قبل المجموعة، وذلك بالتأكد من توفر الأموال الالزمة لتنمية المطالبات المستقبلية. وتتضمن ممارسات رصد الاحتياطيات استخدام التحليل الإكتواري وتطبيق أحكام الإكتتاب. ويكون ذلك مدعوماً بـمراجعات إكتوارية دورية مستقلة لضمان ملائمة الاحتياطيات.

(ب) **مخاطر الائتمان:**

مخاطر الائتمان هي عقود التأمين التي لا يمكن فيها الطرف المقابل الوفاء بالتزامه بدفع المبالغ كاملة عند استحقاقها.

يتم التحكم بمخاطر الائتمان من خلال الشروط التجارية عند تسلم القسط وفي بعض الحالات تنفيذ شروط ضمان القسط. وتكون أغلب الأطراف المقابلة بشكل عام شركات تأمين غير مصنفة. إلا أنه لا يوجد أي تعرض هام لأي طرف مقابل.

يتم ترتيب أعمال إعادة التأمين مع معيدين لديهم حد أدنى من الكفاءة الائتمانية على أساس معيار التصنيف الأدنى والقوة المالية. إن التعرض لأي معيدي فردي لا تتعدي بشكل عام أقصى من ٢٥٪ من مجموع التعرض ويتم توزيع الأخطار على الأطراف الأخرى بأدنى مستوى تصنيف إستثماري ما عدا ترتيبات التأمين الاتفاقي النسبي الموزع على أساس متبادل.

فيما يلي تحليل مخاطر الائتمان المتعلقة بترتيبات إعادة التأمين:

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٢٠١٨		
المجموع	الحصة من المطالبات القائمة	نجم مدينة
٤٦,٩١٩	٤٠,٤٧٦	٦,٤٤٣
٥,٣٣٦	٤,٤٤٠	٨٩٦
٥٢,٢٥٥	٤٤,٩١٦	٧,٣٣٩

أرصدة متعلقة بمعيدي التأمين:
- مصنفة بدرجة إستثمار
- أخرى

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)

٤) إدارة مخاطر التأمين (تابع)

بألاف الدولارات الأمريكية		
٢٠١٧		
المجموع	الحصة من المطالبات القائمة	نجم مدينة
١٨,٥٨٦	١٦,٥٤١	٢,٠٤٥
٨,٧٣٤	٢,٨١١	٥,٩٢٣
٢٧,٣٢٠	١٩,٣٥٢	٧,٩٦٨

أرصدة متعلقة بمعيدي التأمين:
 - مصنفة بدرجة استثمار
 - أخرى

ج) مخاطر العملات:

بما أن الشركة تكتب في أعمال بعملات متعددة، فإنها معرضة لمخاطر العملات. يتم احتراز مخاطر العملات الأجنبية عندما يصبح التعرض جوهري وتسهيلات الاحتراز متوفرة.

بألاف الدولارات الأمريكية								
٢٠١٨	موجودات (مطلوبات)	إعادة تأمين، صافي	المغطاة	يورو	جنيه استرليني	روبيه هندية	دينار كويتي	آخرى
(٢٠,١٢٦)	(١٣,٧٢٢)	(٨,٥٥٣)	(٦٢٨)	(٣٠٢)	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-

بألاف الدولارات الأمريكية								
٢٠١٧	موجودات (مطلوبات)	إعادة تأمين، صافي	المغطاة	يورو	جنيه استرليني	روبيه هندية	دينار كويتي	آخرى
(٢٧,٣٢٩)	(١٧,٩١٥)	(٨,٥١٠)	(١,٣٢٨)	(٦٥١)	١,٠٥٦	-	-	-
-	-	-	-	٥٨٤	-	-	-	-

د) مخاطر السيولة:

مخاطر السيولة هي خطر عدم توفر النقد لدفع الالتزامات عند استحقاقها. تم تحديد الحدود في السياسة الاستثمارية والارشادات التي تتطلب جزء كبير من أموال الاستثمار والتي تمثل مطالبات التأمين على أن يتم الاحتفاظ بها نقداً أو في شكل أوراق مالية قابلة للتسييل بسهولة.

ه) تحليل الحساسية:

فيما يلي حساسية الدخل وحقوق المجموعة إلى مخاطر السوق :

بألاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٧	٢٠١٨
(٨,٩٩٧)	(١٠,٦٩٨)
٨,٩٩٧	١٠,٦٩٨
٩,١٤٩	٧,٧٦٥
(١١,١٨٣)	(٩,٤٩١)

- ٥٪ زيادة في معدل الخسارة النهائي
- ٥٪ نقص في معدل الخسارة النهائي
- ١٠٪ زيادة في معدل تحويل الدولار الأمريكي
- ١٠٪ نقص في معدل تحويل الدولار الأمريكي

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)

٥) النقد وأرصدة لدى البنوك

بألاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٧	٢٠١٨
٦٢,٩٣٨	٧٦,٢٣٩
-	٣٣,٦٦٩
٦٢,٩٣٨	١٠٩,٩٠٨
١٩,٧٣٥	٦,٠٢٧
٨٢,٦٧٣	١١٥,٩٣٥

النقد وأرصدة لدى البنوك
ودائع ذات أجل خلال ٣ شهور

النقد وما في حكمه
ودائع ذات أجل أكثر من ٣ شهور

فيما يلي تفصيل لأهم الشروط والأحكام للمخاطر الائتمانية، مخاطر معدل الفائدة، مخاطر العملات:

- (ا) **مخاطر الائتمان:**
 يتم الاحتفاظ بأرصدة البنوك والودائع قصيرة الأجل لدى مؤسسات مالية رائدة. وتحدد المجموعة من تمركز استثماراتها في الودائع الأجلة لدى أية مؤسسة مالية بحد أقصى ١٠٪ من حقوق المساهمين.

(ب) **مخاطر معدلات الفائدة:**

٢٠١٧	٢٠١٨
يومي / شهري عند الاستحقاق ٪٢,٧٨ - ٪٠,٠١	يومي / شهري عند الاستحقاق ٪٤,٣٠ - ٪٠,٠١

أساس الفائدة المستحقة:
 - أرصدة البنوك
 - ودائع قصيرة الأجل
 معدلات الفائدة الفعلية

بما أن الودائع تستحق في وقت قصير فلذلك لا توجد حساسية للتغيرات في معدلات الفائدة.

(ج) **مخاطر العملات:**

بألاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٧	٢٠١٨
٦١,٨٩٥	٩١,٧١٢
١٠,٤٩٤	١١,٤٧٩
٦,٩٧٣	١٠,٩٨١
٤٣٣	٤٨٠
١٣٢	٤٦٤
٢,٧٤٦	٨١٩
٨٢,٦٧٣	١١٥,٩٣٥

دولار أمريكي
دينار بحريني
جنيه استرليني
ريال سعودي
يورو
آخر

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)

٦) استثمارات

بألاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٧	٢٠١٨
٦٨,٦١١	٥٦,٧٠٩
٦٨,٦١١	٥٦,٧٠٩
٦٦,٣٦٤	٨٣,٧٦٣
٧,٤٠٧	١١,١١٢
٧٣,٧٧١	٩٤,٨٧٥
١,٠٠٠	٥٠٠
٤,٨٨١	٣,٩٠٤
٣,٩٢٧	٣,٩٤١
٩,٨٠٨	٨,٣٤٥
٣٠,٧٧٦	٢٥,٨١٩
٢٦٩,١٧٧	٢٤١,٤١١
٩١,٤٨٤	٣٩,٢٠٥
١٣,٠٧١	٧,٢٢٦
٤,٢٧٩	٣,٨٧٢
١٨,٣٨٩	١٧,٧٧٤
٤٢٧,١٧٦	٣٣٥,٣٠٧
٣٢٠	٤٤٢
٥٧٩,٦٨٦	٤٩٥,٦٧٨

بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
محفظتها بها بغض النظر المتاجرة
أسهم شركات مدرجة

مصنفة بالقيمة العادلة عند الاحتساب المبدئي
سندات دين
- استثمارات بدرجات أخرى
- أخرى

محفظتها حتى تاريخ الاستحقاق
سندات دين

- مؤسسات عالمية كبرى وحكومات دول منظمة التعاون الاقتصادي
 والتربية
 - استثمارات بدرجات أخرى
 - أخرى

متوفرة للبيع

سندات دين
 - مؤسسات عالمية كبرى وحكومات دول منظمة التعاون الاقتصادي
 والتربية
 - استثمارات بدرجات أخرى
 - أخرى
 أسهم شركات مدرجة
 أسهم شركات غير مدرجة
 استثمارات أسهم أخرى في حقوق الملكية

استثمار في شركة زميلة

الحركة في مخصص إنخفاض قيمة الاستثمارات المتوفرة للبيع بالمجموعة كما يلي:

بألاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٧	٢٠١٨
٢١,٥١٥	٢٢,٠١١
١,٣٦٨	-
١,٢٤١	٢٠٦
(٢,١١٣)	(٨,٥٩٤)
٢٢,٠١١	١٣,٦٢٣

في ١ يناير
 مخصص الإنخفاض المسجل خلال السنة
 - شركات غير مدرجة
 - أخرى
 المعكوس من بيع الاستثمارات
 في ٣١ ديسمبر

تم رهن ما قيمته ١٠١,٨ مليون دولار أمريكي من الأوراق المالية (٢٠١٧: ١٨٣,٦ مليون دولار أمريكي)، كضمان لاتفاقيات انتتمانية لا عادة التأمين ، وخطابات إعتماد، وخطابات ضمان والقروض .

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)

٦) استثمارات (تابع)

فيما يلي تفصيل بالمخاطر الائتمانية ومخاطر معدل الفائدة والعملات الجوهرية على الاستثمارات:

ا) مخاطر الائتمان:

تحدد المجموعة من تركيز استثماراتها في الأوراق المالية المدينة لأي استثمار أو أي قطاع صناعي واحد بحد ١٠٪ و ٢٠٪ على التوالي من إجمالي محفظة الأوراق المالية المدينة.

وقد حدت المجموعة أيضاً تركيز استثماراتها في الأسهم للشركات المدرجة لأي اصدار وأي مصدر بحد ٥٪ و ١٠٪ على التوالي، من ميزانية محفظة الأسهم في وقت الشراء.

ب) أوراق مالية مدينة – مخاطر معدل الفائدة:

٢٠١٨		
فوائد الكوبونات	الفوائد الفعلية	أساس الفائدة المستحقة
% ٢,٦٢٥٪، ٧٥٠	% ٢,٦٢٥٪، ٧٥٠	شهري/نصف سنوي/سنوي
% ٧,١٥٠٪، ١٢٥	% ٧,١٥٠٪، ١٢٥	شهري/نصف سنوي/سنوي
% ٥,٥٠٠٪، ٢,٧٨٨	% ٥,٥٠٠٪، ٢,٧٨٨	شهري/نصف سنوي/سنوي

مؤسسات عالمية كبرى وحكومات دول منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية
أوراق مالية مدينة أخرى بدرجة
استثمار
أوراق مالية مدينة أخرى

٢٠١٧		
فوائد الكوبونات	الفوائد الفعلية	أساس الفائدة المستحقة
% ١,٨٧٥٪، ٧٥٠	% ١,٨٧٥٪، ٧٥٠	شهري/نصف سنوي/سنوي
% ٨,٥٠٠٪، ١٣٠	% ٨,٥٠٠٪، ١٣٠	شهري/نصف سنوي/سنوي
% ٥,٥٠٠٪، ٢,٣٨٣	% ٥,٥٠٠٪، ٢,٣٨٣	شهري/نصف سنوي/سنوي

مؤسسات عالمية كبرى وحكومات دول منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية
أوراق مالية مدينة أخرى بدرجة
استثمار
أوراق مالية مدينة أخرى

ج) أوراق مالية مدينة – مخاطر العملة:

بآلاف الدولارات الأمريكية			
٢٠١٨			
المجموع	أخرى	دينار بحريني	دولار أمريكي
٢٦,٣١٩	-	-	٢٦,٣١٩
٣٢٩,٠٧٨	٢٥	-	٣٢٩,٠٥٣
٥٤,٢٥٨	-	٣,٨٥٦	٥٠,٤٠٢
٤٠٩,٦٥٥	٢٥	٣,٨٥٦	٤٠٥,٧٧٤

مؤسسات عالمية كبرى وحكومات دول منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية
أوراق مالية مدينة أخرى بدرجة
استثمار
أوراق مالية مدينة أخرى

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)

(٦) استثمارات (تابع)

بألف الدولارات الأمريكية			
٢٠١٧			
المجموع	آخرى	دينار بحرينى	دولار أمريكي
٣١,٧٧٦	-	-	٣١,٧٧٦
٣٤٠,٤٢٢	١٩	-	٣٤٠,٤٠٣
١٠٢,٨١٨	-	٦,٥٨٣	٩٦,٢٣٥
٤٧٥,٠١٦	١٩	٦,٥٨٣	٤٦٨,٤١٤

مؤسسات عالمية كبرى و حكومات دول
 منظمة التعاون الاقتصادي و التنمية:
 أوراق مالية مدينة أخرى بدرجة
 استثمار
 أوراق مالية مدينة أخرى

(د) أوراق مالية مدينة – الفترة المتبقية للاستحقاق:
 فيما يلي بيان يوضح القيمة الأساسية والقيمة الدفترية للأوراق المالية المدينة وفقاً لأجل الاستحقاق التعاقدية.

بألف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٧	٢٠١٨
القيمة الدفترية	المبلغ الرئيسي
١٠,٩٦٢	١١,٠٠٠
٢٠,٨١٤	٢١,٠٠٠
٣١,٧٧٦	٣٢,٠٠٠
٢٨,٠٧٦	٢٩,٦٠٦
٢٥٢,٦٠٤	٢٥٣,٧٨٢
٥٩,٧٤٢	٥٦,٨٧٧
٣٤٠,٤٢٢	٣٤٠,٢٦٥
٧,٠٥٣	٧,٩٩٨
٥٦,٩٣٧	٥٧,٤٣٨
٣٨,٨٢٨	٣٩,٦٧٨
١٠٢,٨١٨	١٠٥,١١٤
٤٧٥,٠١٦	٤٧٧,٣٧٩
القيمة الدفترية	المبلغ الرئيسي
١٧,٨٧٤	١٨,٠٠٠
٨,٤٤٥	٨,٥٠٠
٢٦,٣١٩	٢٦,٥٠٠
١٩,٥٤٥	٢٠,٩٣٨
٢٦٧,٧٥٥	٢٧٢,٢٩١
٤١,٧٧٨	٣٩,٩٥٠
٢٢٩,٠٧٨	٢٣٣,١٧٩
-	٩٤٤
٣٥,٧٤١	٣٦,٤١٢
١٨,٥١٧	٤,٤٠٩
٥٤,٢٥٨	٤١,٧٦٥
٤٠٩,٦٥٥	٤٠١,٤٤٤

أوراق مالية لمؤسسات عالمية كبرى و حكومات دول منظمة التعاون الاقتصادي و التنمية:
 - تستحق خلال سنة أو أقل
 - سنة إلى خمس سنوات

أوراق مالية مدينة لمصادر بدرجات استثمار أخرى:
 - تستحق خلال سنة أو أقل
 - سنة إلى خمس سنوات
 - أكثر من خمس سنوات

أوراق مالية مدينة أخرى:
 - تستحق خلال سنة أو أقل
 - سنة إلى خمس سنوات
 - أكثر من خمس سنوات

(ه) الأسهم العادية:

لا تحمل الأسهم العادية تاريخ استحقاق ثابتة وكما أنها عموماً ليست عرضة لمخاطر معدلات الفائدة. ومع ذلك، فهي خاضعة لمخاطر السعر وحسابيتها مبينة في إيضاح ٧. عادة ما يتم الإعلان عن توزيع أرباح على الأسهم بشكل سنوي.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)

(٦) استثمارات (تابع)

فيما يلي بيان بالقيم الدفترية للأسماء العادية مصنفة حسب العملة المقومة على أساسها:

بألاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٧	٢٠١٨
٤٤,٦٠١	٣٣,٦١٠
٣,٩٩٣	٢,١٥٦
٦٢٨	١,١٩٢
١٠,٦٦٠	١١,٥١٥
١٣,٦٠٨	٩,٣٣٨
٢,١٠١	١,٤٠٠
١٠,٣٧٠	٨,٥٩٦
٨٥,٩٦١	٦٧,٨٠٧

دولار أمريكي	٣٣,٦١٠
يورو	٢,١٥٦
دينار بحريني	١,١٩٢
ريال سعودي	١١,٥١٥
جنيه إسترليني	٩,٣٣٨
ين ياباني	١,٤٠٠
آخرى	٨,٥٩٦

(٦) تعهدات

بلغ مجموع التعهدات على المجموعة مقابل رأس مال غير مستدعي للاستثمارات المتوفرة للبيع ما قيمته ٨,١ مليون دولار أمريكي (٢٠١٧: ٨,٨ مليون دولار أمريكي).

(٧) تحليل الحساسية

يتم بيان حساسية الربح والخسارة وحقوق الملكية للمجموعة إلى مخاطر السوق على النقد وما في حكمه والإستثمارات كما يلي:

بألاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٧	٢٠١٨
حقوق الملكية	الدخل
(١١,٧٤٣)	(٢,٢٥٣)
١١,٣٥٢	٢,١٧٨
-	(٤,١٢٥)
-	٥,٣٠٦
١,٣٠٧	٦,٨٦١
(١,٣٠٧)	(٦,٨٦١)

<u>معدل الفائدة</u>	٤٪ نقطة على أساس التحول في منحى العائد - أدوات الاقتراض
- ٤٪ نقطة على أساس التحول في منحى العائد - أدوات الاقتراض	
<u>مخاطر العملات</u>	١٪ زيادة في معدل تحويل الدولار الأمريكي ١٪ نقص في معدل تحويل الدولار الأمريكي
<u>سعر الأسهم</u>	١٪ زيادة في سعر الأسهم ١٪ نقص في سعر الأسهم

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)

(٨) إيرادات مستحقة

بألاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٧	٢٠١٨
٧٣,٤٩٩	٥٧,١٠٩
٢٦,٨٦٣	٢٧,٢١٨
١٠٠,٣٦٢	٨٤,٣٢٧
٢,٧٣٤	٢,٢٥٨
١٠٣,٠٩٦	٨٦,٥٨٥

أقساط تأمين مستحقة
متوقع استلامها :
- خلال ١٢ شهراً
- بعد ١٢ شهراً

فوائد مستحقة
متوقع استلامها خلال ١٢ شهراً

(٩) ذمم تأمين مدينة

بألاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٧	٢٠١٨
١١٠,٧٥٥	١٢٧,١٨٤
١٦٨	١٨٩
١١٠,٩٢٣	١٢٧,٣٧٣

أرصدة مستحقة :
- خلال ١٢ شهراً
- بعد ١٢ شهراً

الحركة في مخصص المجموعة للذمم المدينة منخفضة القيمة كما يلي:

بألاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٧	٢٠١٨
١٤,٢٣٠	١٤,٨٨٢
٦٥٢	١٣٩
-	(٦)
١٤,٨٨٢	١٥,٠١٥

في ١ يناير
مخصص الإنخفاض في القيمة
شطب ذمم مدينة منخفضة القيمة
٣١ ديسمبر

تتعلق الذمم المدينة منخفضة القيمة بصورة فردية في الأساس إلى طرف آخر يمر بضائقة مالية. ويتم احتساب عمر هذه الذمم كما يلي:

بألاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٧	٢٠١٨
٤,٢٣٨	٣,٣٣٠
٤,٢٣٨	٣,٣٣٠

أكثر من سنتين

تحليل أعمار الذمم المدينة المستحقة وغير منخفضة القيمة كما يلي:

بألاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٧	٢٠١٨
٦,٦١٠	٣,٤٢٥
٤,٨٣٩	٦,٤٧٠
١١,٤٤٩	٩,٨٩٥

حتى ٦ شهور
من ٦ إلى ١٢ شهر

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)

(١٠) ودائع لدى شركات التأمين

بآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٧	٢٠١٨
١٨,٩٢٨	٢٠,٦٩٥
٦,٨٨١	٦,٩٠٨
٢٥,٨٠٩	٢٧,٦٠٣

- أرصدة مستحقة:
 - خلال ١٢ شهراً
 - بعد ١٢ شهراً

الحركة في مخصص المجموعة للودائع المنخفضة القيمة كما يلي:

بآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٧	٢٠١٨
٢,٩٤٥	٣,١٤٧
٢٠٢	(٤١٢)
٣,١٤٧	٢,٧٣٥

في ١ يناير
 (شطب) مخصص الإنفاض في القيمة
 ٣١ ديسمبر

تتعلق الودائع المنخفضة القيمة بصورة فردية في الأساس إلى طرف آخر يمر بضائقة مالية. ويتم احتساب عمر هذه الودائع كما يلي:

بآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٧	٢٠١٨
١٤٩	١٤٨
١٩	١٩
١٦٨	١٦٧

تحليل أعمار الودائع المستحقة وغير منخفضة القيمة كما يلي:

بآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٧	٢٠١٨
٦,٩٤٦	٩,٥٣٢
١٤,٩٧٣	١٥,٥٣٧
٢١,٩١٩	٢٥,٠٦٩

(١١) حصة معيدي التأمين من المخصصات الفنية

بآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٧	٢٠١٨
١٩,٣٤١	٤٤,٩٠٣
٥٥,٧٥٥	٣٢,٣٨٩
٣٧,٢٦٣	٣٣,٢٩٣
١١٢,٣٠٩	١١٠,٥٨٥
١١	١٣
٧١	٣١
٨٢	٤٤
١١٢,٣٩١	١١٠,٦٢٩

أعمال التأمينات العامة

- مطالبات قائمة
- مطالبات غير مبلغ عنها
- إحتياطي أقساط للإعادة موجلة

أعمال تأمينات الحياة

- مطالبات قائمة
- مطالبات غير مبلغ عنها

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)

(١٢) موجودات أخرى

بألاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٧	٢٠١٨
١٠,٠١١	١٠,٠٨٣
١٠,٠١١	١٠,٠٨٣
(٩,٤٠٢)	(٩,٥٧٠)
٦٠٩	٥١٣
٢٠,٣٤١	٣١,٥٤٢
٧,٠٣٩	١١,٢٦٦
٨١٧	٧٥٧
٢٨,١٩٧	٤٣,٥٦٥
٢٨,٨٠٦	٤٤,٠٧٨

- موجودات غير ملموسة:
- برامج الحاسوب الآلي

ناقصاً : الإطفاء المتراكם
صافي الموجودات غير الملموسة

موجودات أخرى مستحقة خلال ١٢ شهراً:
- ودائع نقدية مرهونة
- ذمم مدينة أخرى
- مصاريف مدفوعة مقدماً

بألاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٧	٢٠١٨
٣٤٨	٦٠٩
٤٦٣	٢١١
(٢٠٢)	(١٦٨)
-	(١٣٩)
٦٠٩	٥١٣

- الحركة في الموجودات غير الملموسة :
صافي القيمة الدفترية في ١ يناير
- إضافات
- كلفة إطفاء
- استبعادات

صافي القيمة الدفترية كما في ٣١ ديسمبر

تم رهن الودائع النقدية كضمان لخطابات إئتمان لإعادة التأمين والضمادات.

عقارات ومعدات (١٣)

بألاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٧	٢٠١٨
٢,٠٨٠	٢,٠٨٠
١٨,٧١٨	١٨,٧١٨
١٠,٦٦٠	١٠,٦٤٦
٣١,٤٥٨	٣١,٤٤٤
(١,٥٥٣)	(٢,٠٨٣)
(٩,٨٢٠)	(١٠,١١٦)
(١١,٣٧٣)	(١٢,١٩٩)
٢٠,٠٨٥	١٩,٢٤٥
٢١,٥٨٨	٢٠,٠٨٥
(٨٥٣)	-
٢٣٣	١٠٣
(٨٨٣)	(٩٤٣)
٢٠,٠٨٥	١٩,٢٤٥

- أرض
مبني
أجهزة نظم المعلومات، الأثاث، الآلات، المعدات وغيرها

ناقصاً : الاستهلاك المتراكم
مبني
أجهزة نظم المعلومات، الأثاث، الآلات، المعدات وغيرها

الحركة في العقارات والمعدات :
صافي القيمة الدفترية كما في ١ يناير
- إعادة تقييم العقار
- إضافات
- كلفة استهلاك
صافي القيمة الدفترية كما في ٣١ ديسمبر

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)

(١٣) عقارات ومعدات (تابع)

تشمل الأرض والمبنى المكتب الرئيسي المملوک والذي تقيم فيه الشركة منذ ١٩٨٤ . ويشمل المبنى أيضاً مكتب الشركة التابعة تكافل ری ليمیتد بدبي، الإمارات العربية المتحدة.

(١٤) مخصصات فنية

تتكون المخصصات الفنية من:

بآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٧	٢٠١٨
٢٢٣,٣٨٨	٢٦٤,٥٨٨
٢١٦,٩٥٠	٢٠٦,٨٨٤
١٨٤,٢٧٠	١٦٢,٤٢٧
٦٢٤,٦٠٨	٦٣٣,٨٩٩
١٣,٥٢٩	١٣,٦٧١
٣٢,٤٩٥	٢٧,٩٧٣
٨,٨١٩	٩,٠٢٦
٥٥,٨٤٣	٥٠,٦٧٠
٦٨٠,٤٥١	٦٨٤,٥٦٩

أعمال التأمينات العامة

مطالبات قائمة
خسائر لم يبلغ عنها
أقساط غير مكتسبة

أعمال تأمينات الحياة

مطالبات قائمة
خسائر لم يبلغ عنها
أقساط غير مكتسبة

متوسط مدة الاحتياطي على التأمينات العامة هي ٢,٩ سنوات و ٢,٧ سنوات على تأمينات غير الحياة وتأمينات الحياة على التوالي.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)

(١٥)

يوضح الجدول التالي إجمالي وصافي المطالبات المتکبدة بما فيها الخسائر التي لم يبلغ عنها محسوبة بالإشارة إلى الأقساط المكتسبة، ومقارنة بالتوقعات السابقة لفترة الخمس سنوات الماضية:

المجموع	بألف الدولارات الأمريكية					
	سنة الاكتتاب					
	٢٠١٨	٢٠١٧	٢٠١٦	٢٠١٥	٢٠١٤	٢٠١٣
٩٨,٠٥١	١٢٧,٦٨٨	٧٤,٤٦٣	١٠١,٥٧٠	١٠٦,٤٤٨	١١٢,٣٦٧	
-	٢٢٣,٨٦٢	١٣٦,٣٤١	١٧٥,٢٤٧	١٨٢,٣٥٨	١٩٠,٤٣١	
-	-	١٨٥,٩١٩	١٧٣,٠٦٣	١٨٦,٩٢٨	١٩٢,٤٩٢	
-	-	-	١٦٩,٨٣٩	١٨٠,٦٥٤	١٩٠,١٦٧	
-	-	-	-	١٧٥,٦٣٣	١٦٦,١٨٣	
-	-	-	-	-	١٧٧,٧٨٥	
١,٠٤١,٠٨٩	٩٨,٠٥١	٢٢٣,٨٦٢	١٨٥,٩١٩	١٦٩,٨٣٩	١٧٥,٦٣٣	١٧٧,٧٨٥
(٦٤٢,٥٧٥)	(٣,٢٠٦)	(٧٨,٥٣٨)	(١١٦,٣٧٢)	(١٣٨,٠٤٣)	(١٥٠,٥٠٢)	(١٥٥,٩١٤)
٣٩٨,٥١٤	٩٤,٨٤٥	١٥٥,٣٢٤	٦٩,٥٤٧	٣١,٧٩٦	٢٥,١٣١	٢١,٨٧١
١١٤,٦٠٢						
٥١٣,١١٦						

اجمالي

تقدير تكاليف المطالبات المتکبدة:

- بنهاية السنة الاكتتابية

- بعد سنة واحدة

- بعد سنتين

- بعد ثلاث سنوات

- بعد أربع سنوات

- بعد خمس سنوات

تقدير المطالبات المتکبدة الحالية

دفع التراكمي حتى تاريخه

المطلوبات المحاسبة

مطلوبات السنوات السابقة

مجموع المطلوبات المتضمن في

بيان المركز المالي

المجموع	٢٠١٨	٢٠١٧	٢٠١٦	٢٠١٥	٢٠١٤	٢٠١٣
٨٤,٢٠٣	١٠٧,٩٥٤	٦٦,١٩٥	٩٨,١٧٩	١٠٢,٥٩٢	١١٠,٢١٣	
-	١٨٣,٥٣٠	١٢٤,٩٠٢	١٦٥,٢١٧	١٧٤,٨٢٤	١٨٢,٩١٠	
-	-	١٦١,٤٨١	١٦٤,٨٨٠	١٧٨,٧٥٢	١٨٢,٦٨٥	
-	-	-	١٦١,٢٩٨	١٦٩,٩٠٠	١٧٩,٨٦٢	
-	-	-	-	١٦٩,٠٣٨	١٥٨,٢٢٢	
-	-	-	-	-	١٦٦,٨٢٧	
٩٢٦,٣٧٧	٨٤,٢٠٣	١٨٣,٥٣٠	١٦١,٤٨١	١٦١,٢٩٨	١٦٩,٠٣٨	١٦٦,٨٢٧
(٥٩٠,٣٠٢)	(٣,٧٠٠)	(٦٤,٤٩٥)	(١٠٢,٤٩٨)	(١٣٠,٢٨٨)	(١٤٤,١٨٩)	(١٤٥,١٣٢)
٣٣٦,٠٧٥	٨٠,٥٠٣	١١٩,٠٣٥	٥٨,٩٨٣	٣١,٠١٠	٢٤,٨٤٩	٢١,٧٩٥
٩٩,٧٥٠						
٤٣٥,٧٨٠						

صافي

تقدير تكاليف المطالبات المتکبدة:

- بنهاية السنة الاكتتابية

- بعد سنة واحدة

- بعد سنتين

- بعد ثلاث سنوات

- بعد أربع سنوات

- بعد خمس سنوات

تقدير المطالبات المتکبدة الحالية

دفع التراكمي حتى تاريخه

المطلوبات المحاسبة

مطلوبات السنوات السابقة

مجموع المطلوبات المتضمن في

بيان المركز المالي

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)

١٦) الحركة في التزامات وأصول التأمين

بألف الدولارات الأمريكية		
صافي	إعادة تأمين	اجمالي
٢١٧,٥٦٦	١٩,٣٥٢	٢٣٦,٩١٨
١٩٤,٦٦٨	٥٥,٧٧٦	٢٥٠,٤٤٤
٤١٢,٢٣٤	٧٥,١٢٨	٤٨٧,٣٦٢
١٧٦,٨٧٦	٢٦,٤٦٥	٢٠٣,٣٤١
(١٥٣,٣٢٠)	(٢٤,٢٥٧)	(١٧٧,٥٨٧)
٤٣٥,٧٨٠	٧٧,٣٣٦	٥١٣,١١٦
١٥٥,٨٢٦	٣٧,٢٦٣	١٩٣,٠٨٩
(١٧,٦٦٦)	(٣,٩٧٠)	(٢١,٦٣٦)
١٣٨,١٦٠	٣٣,٢٩٣	١٧١,٤٥٣
١٠٠,٣٦٢	(٧,٣٥٠)	٩٣,٠١٢
(١٦,٠٣٥)	١٩,٩٤٧	٣,٩١٢
٨٤,٣٢٧	١٢,٥٩٧	٩٦,٩٢٤
٢٢,٦٦٠	١,٥٢٢	٢٤,١٨٢
٢,٧٧٣	٦١	٢,٨٣٤
٢٥,٤٣٣	١,٥٨٣	٢٧,٠١٦

٢٠١٨

المطالبات

مطالبات قائمة

خسائر لم يبلغ عنها

المجموع في بداية السنة

التغير في المخصص خلال السنة
تسوية مطالبات خلال السنة

الرصيد في نهاية السنة

أقساط غير مكتسبة

في بداية السنة

التغير في المخصص خلال السنة

الرصيد في نهاية السنة

أقساط تأمين مستحقة

في بداية السنة

الحركة خلال السنة

الرصيد في نهاية السنة

تكليف الحصول على أعمال تأمين مؤجلة

في بداية السنة

الحركة خلال السنة

الرصيد في نهاية السنة

بألف الدولارات الأمريكية		
صافي	إعادة تأمين	اجمالي
٢٠٥,٩٦	٣٨,٦٨٩	٢٩٤,٥٩٥
١٩٩,٨٩٠	١٨,٢٧١	٢١٨,١٦١
٤٥٥,٧٩٦	٥٦,٩٦٠	٥١٢,٧٥٦
١٠٥,٢٤٦	٢٢,٤١٨	١٢٨,٦٦٤
(١٤٨,٨٠٨)	(٥,٢٥٠)	(١٥٤,٠٥٨)
٤١٢,٢٣٤	٧٥,١٢٨	٤٨٧,٣٦٢
١٣٤,٠٦٧	٢٦,٨٥٨	١٦٠,٩٢٥
٢١,٧٥٩	١٠,٤٠٥	٣٢,١٦٤
١٥٥,٨٢٦	٣٧,٢٦٣	١٩٣,٠٨٩
٩٩,٣٥٢	١٣,٥٠٢	١١٢,٨٥٤
١,٠١٠	(٢٠,٨٥٢)	(١٩,٨٤٢)
١٠٠,٣٦٢	(٧,٣٥٠)	٩٣,٠١٢
١٧,٨٠٠	١,٢٧٠	١٩,٠٧٠
٤,٨٦٠	٢٥٢	٥,١١٢
٢٢,٦٦٠	١,٥٢٢	٢٤,١٨٢

٢٠١٧

المطالبات

مطالبات قائمة

خسائر لم يبلغ عنها

المجموع في بداية السنة

التغير في المخصص خلال السنة

تسوية مطالبات خلال السنة

الرصيد في نهاية السنة

أقساط غير مكتسبة

في بداية السنة

التغير في المخصص خلال السنة

الرصيد في نهاية السنة

أقساط تأمين مستحقة

في بداية السنة

الحركة خلال السنة

الرصيد في نهاية السنة

تكليف الحصول على أعمال تأمين مؤجلة

في بداية السنة

الحركة خلال السنة

الرصيد في نهاية السنة

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
ايضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)

(١٧) نعم تأمين دائنة

بآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٧	٢٠١٨
٥٣,٣٣٧	٦٩,٣٠٥
٥٣,٣٣٧	٦٩,٣٠٥

مستحقة خلال ١٢ شهراً

(١٨) قروض

بآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٧	٢٠١٨
٣٤,٠٠٠	٧,٠٠٠
٣٤,٠٠٠	٧,٠٠٠

أرصدة مستحقة:
- خلال ١٢ شهراً

قرص قرض يبلغ ٧ مليون دولار أمريكي (٢٠١٧: ٣٤ مليون دولار أمريكي) مضمونة بأوراق مالية مدينة تصل إلى ١٢,٧ مليون دولار أمريكي (٢٠١٧: ٥٠,٩ مليون دولار أمريكي) (ايضاح ٦). كما بلغت الفائدة الفعلية على القروض ٣,٢٦٪ (%) بالسنة (٢٠١٧: ٢,٤٩%).

(١٩) مطلوبات أخرى

بآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٧	٢٠١٨
-	٢١,٤٦٢
١٢,٢٠٣	١٢,٦٠٦
٣,٥٠٨	٩,٤٩٥
٣,١٦٤	٢,٧٩٠
١,٢٣٥	١,٤٦٥
١,٤٦٠	١,٤٦٠
١٤,٣٨٩	١٧,٥٣٣
٣٥,٩٥٩	٦٦,٨١١
٢٢,٢٩٦	٥٢,٧٤٥
١٣,٦٦٣	١٤,٠٦٦
٣٥,٩٥٩	٦٦,٨١١

مخصص لتقديرات خسارة محتملة في شركة تابعة
(ايضاح ٣٤(ج))
منافع نهاية الخدمة (ايضاح ٢٨)
مصاريف مستحقة
أرباح أسهم مستحقة
أقساط إعادة تأمين مستحقة
حوافز موظفين طويلة المدى
أخرى

أرصدة مستحقة:
- خلال ١٢ شهراً
- بعد ١٢ شهراً

(٢٠) حقوق المساهمين

١) رأس المال:

١) المكونات:

بآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٧	٢٠١٨
٥٠٠,٠٠٠	٥٠٠,٠٠٠
٢٢٠,٠٠٠	٢٢٠,٠٠٠

المصرح به
٥٠ مليون سهم عادي بسعر ١ دولار أمريكي للسهم الواحد

الصادر، المكتتب به والمدفوع بالكامل
٢٢٠ مليون (٢٠١٧: ٢٠٠ مليون) سهم عادي بسعر ١ دولار
أمريكي للسهم الواحد

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)

٢٠) حقوق المساهمين (تابع)

ب) المساهمون الرئيسيون:

المساهمون الذين يمتلكون ٥٪ أو أكثر من أسهم الشركة المتداولة الصادرة كما هو موضح أدناه:

النسبة المئوية من مجموع الأسهم الصادرة		النسبة المئوية من مجموع الأسهم المتداولة		عدد الأسهم (بالملايين)		الجنسية	الاسم
٢٠١٧	٢٠١٨	٢٠١٧	٢٠١٨	٢٠١٧	٢٠١٨		
١٤,٤	١٤,٤	١٦,١	١٦,١	٣١,٨	٣١,٨	ليبيا	مصرف ليبيا المركزي
١٣,٨	١٣,٨	١٥,٤	١٥,٤	٣٠,٥	٣٠,٥	الإمارات العربية المتحدة	جهاز الإمارات للاستثمار
١٢,٥	١٢,٥	١٣,٩	١٣,٩	٢٧,٥	٢٧,٥	الإمارات العربية المتحدة	الهيئة العامة للمعاشات والتأميمات الاجتماعية
٩,١	٩,١	١٠,١	١٠,١	٢٠,٠	٢٠,٠	الكويت	الهيئة العامة للاستثمار
٧,٨	٧,٨	٨,٧	٨,٧	١٧,٢	١٧,٢	الإمارات العربية المتحدة	أحمد عمر سالم الكربلي
٥,٠	٥,٠	٥,٦	٥,٦	١١,٠	١١,٠	الإمارات العربية المتحدة	مصرف الإمارات للتنمية

ج) هيكل المساهمين:

يشكل هيكل المساهمين للأسهم المتداولة للشركة ما يلي:

النسبة المئوية من مجموع الأسهم المتداولة		عدد المساهمين		عدد الأسهم (بالملايين)		الأسم
٢٠١٧	٢٠١٨	٢٠١٧	٢٠١٨	٢٠١٧	٢٠١٨	
٢٣,٩	٢٢,٧	٤,٤٩١	٤,٤٦٨	٤٧,٢	٤٥,٠	أقل من ١٪
٦,٥	٧,٦	٤	٤	١٢,٨	١٥,٠	من ١٪ إلى ٥٪
١٤,٢	١٤,٣	٢	٢	٢٨,٢	٢٨,٢	من ٥٪ إلى ١٠٪
٥٥,٤	٥٥,٤	٤	٤	١٠٩,٨	١٠٩,٨	من ١٠٪ إلى ما فوق

د) أسهم الخزينة:

تمتلك الشركة ٢١,٩٦٧,٨١٨ سهم من أسهمها كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ (٢٠١٧: ٢١,٩٦٧,٨١٨ سهم). وهي تقدر بتكلفة ١٤,٧٩٣,٠٠٠ دولار أمريكي (٢٠١٧: ١٤,٧٩٣,٠٠٠ دولار أمريكي).

ه) الاحتياطي القانوني:

بموجب أحكام القوانين المطبقة وعقد التأسيس، يتوجب على المجموعة تحويل ١٠٪ من صافي ربح السنة إلى الاحتياطي القانوني حتى يصل كحد أقصى إلى ١٠٠٪ من قيمة رأس المال المدفوع.

و) إحتياطي إعادة تقييم الإستثمارات:

يضم إحتياطي إعادة تقييم الإستثمار، الأرباح والخسائر الناتجة عن إعادة قياس موجودات الإستثمارات المتوفرة للبيع. يتم إدراج هذه الأرباح أو الخسائر ضمن الإحتياطي، وعند البيع يتم تحويل الأرباح أو الخسائر إلى بيان الدخل.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)

٢٠ حقوق المساهمين (تابع)

ز) احتياطي إعادة تقييم العقار:

يتمثل احتياطي إعادة تقييم العقارات الفرق بين تكلفة الأرض والمبني بعد خصم الإستهلاك المتراكم والقيمة العادلة. بالإضافة لذلك، فإن الفرق بين الإستهلاك على أساس القيمة الدفترية المعاد تقييمها والإستهلاك على أساس سعر التكلفة الأصلي للمباني يتم تحويله مباشرة من احتياطي إعادة تقييم العقار إلى الأرباح المستبقاة.

ح) إدارة رأس المال:

يتضمن مجموع رأس المال المجموعة رأس المال المدفوع، الاحتياطي القانوني والأرباح المستبقاة بعد استقطاع أسمهم الخزينة. إن سياسة المجموعة هي الإحتفاظ برأس مال قوي كقاعدة للحفاظ على ثقة العملاء، والمستثمرين والسوق وتعزيز التطور المستقبلي للأعمال. وينظم أعمال الشركة الأم مصرف البحرين المركزي والذي يحدد ويراقب متطلبات رأس المال بالنسبة للشركة الأم. ويطلب المصرف المركزي من الشركة الأم، أن تحسب هامش الملاءة وفقاً لأحكام دليل أنظمة مصرف البحرين المركزي. إن الشركة ملتزمة في هذا المطلب الخاص بهامش الملاءة.

بالإضافة إلى ذلك، تقوم الشركة بإدارة كفاية رأس المال على أساس تقييم متطلب رأس المال من خلال نماذج مخاطر رأس المال.

(٢١) حصة غير مسيطرة

بألاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٧	٢٠١٨
٣٦,١٨٠	٢٥,٤٤٨
٧٦٨	٣,٠٥٦
(١١,٥٠٠)	-
٢٥,٤٤٨	٢٨,٥٠٤

في ١ يناير
حصة الدخل الشامل
إنخفاض رأس مال الشركة التابعة - حصة الأقلية
في ٣١ ديسمبر

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إضادات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)

٢١ نتائج فروع التأمين
 أ) بيان تطبيق الدخل حسب أقسام الأعمال الرئيسية:
 تكون أعمال إعادة التأمين للمجموعة من قسمين رئيسين هما: تأمينات غير الحياة وتأمينات الحياة. وتشمل أعمال إعادة التأمين الحياة بشكل رئيسي وثائق جماعية قصيرة و طويلة الأجل. ولا تشتمل محفظة الحياة على وثائق الاستثمار المشتركة.

السنة المنتهية في ٢٠١٨ ديسمبر بالدولار الأمريكي

المجموع	تأمينات الحياة					تأمينات غير الحياة				
	طويل المدى	قصير المدى	آخرى	الحساب الشامل	الحوادث	البرىء	الهندسى	المعتكفات	الإيرادات	
٢٦٢,٦٧٩,٤٣٩,٨١ (٦٤)	١١٧,٥٧٨,٢٠٦ (٥٦)	١١٨,٥٧٨,٢٠٢ (٢٤)	٢١٢,٢٠١,١ (١)	٢٢٨,٨٩٣,٥٠٢ (٢٨٦)	٩١٣,٧٠١,٢ (٧,٠)	١٢٠,٥٦٢,٢٢٣ (٤٧٣)	٢٢٠,٥٥٩,٢٢١ (٤٧٧)	٢٢٢,٢٠٩,٥٥٩ (٣٩١)	٥٠٩,٧٠٧ (٧,٥)	
١٢,٩٧٣,٥٨٦,١ (٣)	-	-	-	٩٤,٩٨١,١ (٢)	-	١١,٧٠١,١ (١)	-	-	٥٠٧,٥٥٧ (٧,٥)	
٢١٣,٩٥٢ (٣)	١٣٠	١٨,٠٣٦	٣٠	١٢٤,١,٢٠٣ (١)	٨٩,٢٣,٠	٨٩,٥٩,٠	١٠٠,٩١٣,٢ (١)	١٤٤,٤٤,٤ (٤)	٤٤,٤٤,٤ (٤)	
٥,٩٦٣ (٢)	٢٧١	١٩,١٠٥	٣٠	٧٥٦,١ (٢٠)	٧٦٤	٧٦٤	٣٩٢	٢١٧,٥٦٧ (٢)	٢١٧,٥٦٧ (٢)	
٢١٩,٩١٥ (٣)	٤٠١	١٩,١٠٥	٣٠	٨٨٨,٨ (٢١)	٩٠٥	٩٠٥	٤٣٣,٨٣٣ (١)	٤٣٣,٨٣٣ (١)	٤٣٣,٨٣٣ (١)	
٢٤,٨٨٧,٥٧٧ (١)	(٨٩٤)	(٨٩٤,٥٢٩)	(٨٩٤,٩٢٩)	(٨٩٤,٩٩٤)	(٨٩٤,٩٩٤)	(٨٩٤,٩٩٤)	(٨٩٤,٩٩٤)	(٨٩٤,٩٩٤)	(٨٩٤,٩٩٤)	
٢٣,٣٢٨ (٢)	٢٤٩	٣٩٠	٣٩٠	٤٦٦	٤٦٦	٤٦٦	٤٦٦	٤٦٦	٤٦٦	
٢٣,٨١٧ (٢)	٦	٦	٦	٦٦٦	٦٦٦	٦٦٦	٦٦٦	٦٦٦	٦٦٦	
١٥,٩٦٦ (٢)	٦٦٦	٧٢٦	٧٢٦	٧٦٦	٧٦٦	٧٦٦	٧٦٦	٧٦٦	٧٦٦	
٢٢,٣٢٦ (١)	-	-	-	٧٦٦	٧٦٦	٧٦٦	٧٦٦	٧٦٦	٧٦٦	
٢٢,٢٢٦ (١)	٦٦٦	٦٦٦	٦٦٦	٦٦٦	٦٦٦	٦٦٦	٦٦٦	٦٦٦	٦٦٦	
٣,٠٠٠ (٣)	(٣٢٥)	(٣٢٥)	(٣٢٥)	(٣٢٥)	(٣٢٥)	(٣٢٥)	(٣٢٥)	(٣٢٥)	(٣٢٥)	
١,٠٨٢ (١)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
(١٢)	-	٦٨	٦٨	(٤٩٥)	(٤٩٥)	(٤٩٥)	(٤٩٥)	(٤٩٥)	(٤٩٥)	
(٨٩,٨٥٠) (٢)	(٣٣٦)	(٣٣٦)	(٣٣٦)	(٣٣٦)	(٣٣٦)	(٣٣٦)	(٣٣٦)	(٣٣٦)	(٣٣٦)	
(١٣,٢١٣) (٢)	(٣٧٦)	(٣٧٦)	(٣٧٦)	(٣٧٦)	(٣٧٦)	(٣٧٦)	(٣٧٦)	(٣٧٦)	(٣٧٦)	
(٣٦,٦٦٣) (٢)	(٦٦٣)	(٦٦٣)	(٦٦٣)	(٦٦٣)	(٦٦٣)	(٦٦٣)	(٦٦٣)	(٦٦٣)	(٦٦٣)	

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إضادات حول البيانات المالية الموحدة
(تابع)

بيان الأدلة المالية في ٢٠١٧
السنة المالية في ٢٠١٧

المجموع	تأمينات الحياة		تأمينات غير الحياة					الممتلكات
	تأمينات الحياة	تأمينات الحياة	الشامل	الحوادث	البحري	الهنسي	الممتلكات	
٢٢٥,٦٣٢	٨٨٧	٢٠,٧١١	٣٣,٥٧٣	٩,٤٤٧	١٨,٣٧	٤,٢١٩		الإيرادات:
(٢٨,٥٥٦)	٥٥	(١٣٧)	(٤,٧٣)	(١,٧٤)	(٣,٥٤)	(٣,٧)		اجمالي الأقساط المكتتبة
(١٠,٩١٢)	(١٥)	(١,١٣٢)	(٧,٩٥٦)	(٨٤٨)	(٣,٩٤٤)	(٤,١٤)		أقساط إعادة التأمين الصارفة
(٢,٢٢٦)	-	-	(٧,٨٥)	(٦٧)	(٣,٩٧)	(٤,٢٧٥)		التغير في أقساط غير مكتتبة - اعادة التأمين
١٧٩,٩٣٨	٧٣٥	١٩,٤٣٨	٣٠,٧٢٨	٧,٢٥٩	١١,٧٦٩	٢,٢٢		التغير في أقساط غير مكتتبة - إعادة التأمين
١٦٨,٢٢٦	١,١٦٦	١,٦٩٥	١,٩١٩	١٣٩	١,١٥٢	١,٥٦٢		صافي الأقساط المكتتبة
١٩٣,١	٢	١,١٣٣	٣٢,٦٧	٧,٥١٧	٨,٣٨٢	١,٣٧		دخل الإستثمار الخاص بصناديق التأمين
(٥٤,٠٠)	(٤٤,٠١)	(٤٢,١٢)	(٤١,١٥)	(٤,٩٦٦)	(٤,٩٦٦)	(١,٥٧٥)		التكاليف والمصاريف:
(٥٤,٠٠)	(٥٤,٠٠)	(٦٦)	(٦٧)	(٦٧)	(٦٣)	(٦,٣)		اجمالي المطالبات المدفوعة
(٤,١٦٢)	-	(٨٥)	(٣,٧٠)	(٣,٧٠)	(٥,٥)	٢,٩٩٢		مطالبات مسترجعة من معيدي التأمين
(١٣,٩٩٨)	-	(٩)	(١٣,١١)	(١٣,١١)	(٥,٥)	٣,٩٩١		التغير في مخصص المطالبات القائمة - اعادة التأمين
(٣٧,٥٨)	(٣٧,٦٦)	(١,٢٣)	(٣٧,٣)	(٣٧,٣)	(٥,٣٦)	(١٢٣)		التغير في مخصص الخسائر غير المبلغ عنها - اعادة التأمين
٣٤,٦٤٢	-	(١٣)	(٦٤)	(٦٤)	(٦٧,٥٠)	(٤,٣٣)		التغير في مخصص الخسائر غير المبلغ عنها - اعادة التأمين
(٣٠,٣٦٤)	(٣٠,٠٠)	(٦٦)	(٤,١٧)	(٤,١٧)	(٤,٦١٣)	(٤,٤٠,٢)		المطالبات والمصاريف المتغيرة بها
(٩٢,٥٥)	(٨٢,٢٣)	(٨١,٥٩)	(٦٦,٦٦)	(٦٦,٦٦)	(٥,٥)	(٦١,٢)		التكاليف المصوّل على أعمال تأمين
٣,٢٤٠	-	-	-	-	(٥,٥)	(٥,٥)		التكاليف المصوّل على أعمال تأمين مسترجعة من معيدي التأمين
٢,٣٢٠	(٢)	١٣٣	٣٦٥	٧٦	٢٦٥	٢,٧٠٩		التكاليف المصوّل على أعمال تأمين موجلة - اعادة التأمين
(٤٤,٨٠)	(٤٤,٢٤)	(١)	(١)	(١)	(١,٦٢٨)	(١,٦٢٨)		التكاليف المصوّل على أعمال تأمين مؤجلة - اعادة التأمين
(١٢,٩٩٥)	(٣٧)	(١)	(٦٠,٤٦)	(٦٠,٤٦)	(٦٠,٢٥٢)	(٦٠,٢٥٢)		التكاليف المصوّل على أعمال تأمين مؤجلة - اعادة التأمين
٥,٨٠٥	٣	١١٦	١١٦	١	١	١		التكاليف المصوّل على أعمال تأمين مؤجلة - اعادة التأمين

* أخرى تشمل تحفيض لمرة واحدة للمطالبات في فئة الطيران (في مرحلة إصدار المسؤوليات)

٢٢) تناسب فروع التأمين (تابع)

أ) بيان تحويل الدخل حسب أقسام الأعمال الرئيسية:

٢٢) نتائج فروع التأمين (تابع)

ب) تحليل الأقساط وال موجودات الفير متداولة حسب الموقع الجغرافي للخطر المؤمن ومكان الأصل على التوالي:

٢٠١٧		٢٠١٨	
أصول غير متداولة	الأقساط	أصول غير متداولة	الأقساط
٣٦,٣٤٣		٨٧,٥٩٠	٧٥,٧٩٣
٤,٩٢٧		٢٥,٢٧٥	٢٦,٨٩١
٤,٧١٧		٢٤,٢١١	٣٤,٥٦٠
٧,٧٦٦		٨٨,٥٥٦	١٢٥,٤٦٧
٥٣,٧٥٣		٢٢٥,٦٢٢	٢٦٢,٧٩١

لأنه يوجد أي مجموعة إسناد كبيرة حيث أن المحافظة متعددة.

ج) تحليل موجودات ومطلوبات القطاعات:

٢٠١٨		٢٠١٧	
المجموع	الشركة	تأمينات الحياة	تأمينات غير الحياة
٤,٩٠٨	-	٧,٩٦٩	١٩,٢٠٧
١١٥,٩٣٥	٧٤,٥٤٢	١,٥٠٢	٣,٦٣١
٤٤٤,٩٦٧	١٦,١٨٦	٣٨,٠٦٦	٢٩,٣٩٣
٢٧,٣٢٨	٢٧,٣٢٨	-	-
١,٠٥٢,٥٥٩	٢٤,٤٢٢	١٧,٧٠٢	٧٩,٣٩٩
٧٧٦,٤٤٦	١٣,١٦٧	٣٩,٠٧٧	٢٧٨,٥١٧
٥٣,٢٤٥	٥٣,٢٤٥	-	-
٨٢٧,٦٨٥	٥٣,١٦٧	٣٩,٠٧٧	٧٥,٤٢٦

الممتلكات	المهندسي	البحري	الحوادث	الشامل	أخرى	قصير المدى	طويل المدى	تأمينات الحياة	الشركة	المجموع
٤,٥٦٤	٢٤,٥٩١	٢٤,٤٨٣	٢٥,٣,٢٠٠	٦,٢٨٤	٦	١٤	٧,٩٦٩	-	٧٤,٥٤٢	٤,٩٠٨
١,٥٠٤	٢,٤٨٣	٣,٦٣١	٧,٨,٠٢	١,٦٦٧	١	١,٥٠٢	٣,٥١٤	١,٥٠٢	١٦,١٨٦	١١٥,٩٣٥
١٦,١٨٦	١٢٩,١٧١	١٢٩,١٧١	١٧,٥١٥	١٦,٤٤٢	١	١٦,١٨٦	٣٨,٠٦٦	١٦,١٨٦	٢٧,٣٢٨	٤٤٤,٩٦٧
٢٧,٣٢٨	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٢٧,٣٢٨
١,٠٥٢,٥٥٩	٢٤,٤٢٢	١٧,٧٠٢	٧٩,٣٩٩	٧٩,٣٩٣	٧	٧٩,٣٩٣	٧٩,٣٩٩	٧٩,٣٩٣	٢٤,٤٢٢	١,٠٥٢,٥٥٩
٧٧٦,٤٤٦	١٣,١٦٧	٣٩,٠٧٧	٧٥,٤٢٦	٣٩,٠٧٧	٧	٧٥,٤٢٦	٣٩,٠٧٧	٣٩,٠٧٧	١٣,١٦٧	٧٧٦,٤٤٦
٥٣,٢٤٥	٥٣,٢٤٥	-	-	-	-	-	-	-	-	٥٣,٢٤٥
٨٢٧,٦٨٥	٥٣,١٦٧	٣٩,٠٧٧	٧٥,٤٢٦	٣٩,٠٧٧	٧	٧٥,٤٢٦	٣٩,٠٧٧	٣٩,٠٧٧	٥٣,١٦٧	٨٢٧,٦٨٥

موجودات إعادة التأمين
النقد
الاستثمارات
أخرى
مطلوبات إعادة التأمين
أخرى

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)

٢٤) نتائج فروع التأمين (تابع)

ج) تأمينات وخدمات وسلوبات الضمانات:

بأجل الأذالات الأمريكية

المجموع	الشركة	تأمينات الحياة			تأمينات غير الحياة			الممتلكات	الهادسي
		قصير المدى	طويل المدى	الشامل	غير الحادث	البحري	الحوادث		
٣٩٢,٢٠٣	-	٦٨,٩٥٢	٦٧,٤٤,٤٩	١٢١,٩٠٦	٧,٤٤٣	١٦,٩٠٦	١٩,٠٥٧	٢٧,٧٥١	٢٧,٧٥١
٨٢,٦٧٣	٦٤,٧٤	١,٦٩٣	٢,٥٤٧	١,٩٧٧	٥,٥٠٦	٣,٥٠٦	٢,٠٧١	٩,١٧٨	٩,١٧٨
٥٧٩,٦٨٦	٢١٢,١٩	٢٤,٨٠٨	٣٤,٥٥٦	٢٢,٧٩٠	١٤,٨٢٠	٣٦,٧٥٣	٣٧,٨٠٤	٧٨,٣٢٣	١١٦,٦٣٤
٣١,٥٦٧	٣١,٥٦٧	-	-	-	-	-	-	-	-
١,٠٨٦,١٢٩	٢٩٢,١٦٤	٢٦,٥٢٢	٣٦,٥٣	٩٤,٧٦٩	٢٦٦,٣٩٩	٤٣,٣٩٩	٤٧,٣٠٢	٥٧,٧٧١	١٠,١٤,٣٧٦
٧٤٦,٢٢	-	١٩,٧٦١	٢٣,٠٢٨	٤٢,٧٦١	٥٣,٦٢٥	٢٨٨,٩٠٥	٦١,٤١	٧٦,٧٦٧	٦١,٤٣,٧٦٣
٥٧,٥١٧	٥٧,٥١٧	-	-	-	-	-	-	-	-
٨٠,٣,٧٤٧	٥٨,٥١٨	١٩,٧١٨	٢٣,٠٧٣	٤٢,٧١٨	٧٩,٧٩٦	٣١,٩٠٥	٣١,٩٠٥	٧٩,٥٧٩	١٢٨,٥٧٩

موجودات إعادة التأمين
المتقد
الاستثمارات
آخر

موجودات إعادة التأمين
أجنبي

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)

إيراد الاستثمار (٢٣)

بألف الدولارات الأمريكية		
٢٠١٨		
المجموع	محفظ المساهمين	محفظ التأمين
		إيراد الفوائد
١,٢٩١	٤٣٦	٨٥٥
١١,٢٧٦	٤,٧٣٣	٦,٥٤٣
١,٣٠٠	٤٣٩	٨٦١
		أرباح الأسهم
٢,١١١	٧١٢	١,٣٩٩
١٢٥	٤٢	٨٣
٥١٨	(٤٣)	٥٦١
		أرباح (خسارة) محققة
(٤,٧٣٥)	(١,٥٩٨)	(٣,١٣٧)
(٦٦١)	(٢٢٧)	(٤٢٤)
(٢٠٦)	(٧٠)	(١٣٦)
٢٢	٢٢	-
(٩٩٢)	(٣٥٠)	(٦٤٢)
١٠,٠٤٩	٤,٠٨٦	٥,٩٦٣

بألف الدولارات الأمريكية		
٢٠١٧		
المجموع	محفظ المساهمين	محفظ التأمين
		إيراد الفوائد
١,١٩٣	٤٣٣	٧٦٠
١٠,٧٢٥	٤,٩٩٥	٥,٧٣٠
٨٤٢	٣٠٥	٥٣٧
		أرباح الأسهم
٢,٩٦٣	١,٠٧٥	١,٨٨٨
(٢٨٨)	(١٠٤)	(١٨٤)
٢,٩٠٤	١,٣٩٦	١,٥٠٨
		أرباح (خسارة) محققة
٦,٥٧٧	٢,٣٨٦	٤,١٩١
٦٤١	٢٣٢	٤٠٩
(٢,٦٠٩)	(١,٤٧٠)	(١,١٣٩)
٢٣٧	٢٣٧	-
(٦٧٩)	(٢٤٧)	(٤٣٢)
٢٢,٥٠٦	٩,٢٣٨	١٣,٢٦٨

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)

(٢٤) مصاريف التشغيل

بألاف الدولارات الأمريكية		
٢٠١٨		
المجموع	غير اكتتابي	اكتتابي
١٤,٦٢٠	٥,٨٢٠	٨,٨٠٠
٧,٩٢٤	٣,٤٦١	٤,٤٦٣
٢٢,٥٤٤	٩,٢٨١	١٣,٢٦٣

رواتب ومزايا الموظفين
مصاريف عمومية وإدارية

بألاف الدولارات الأمريكية		
٢٠١٧		
المجموع	غير اكتتابي	اكتتابي
١٣,٣٩٨	٥,٨٤٧	٧,٥٥١
٨,٨٩٥	٣,٤٥١	٥,٤٤٤
٢٢,٢٩٣	٩,٢٩٨	١٢,٩٩٥

رواتب ومزايا الموظفين
مصاريف عمومية وإدارية

(٢٥) ايرادات أخرى

بألاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٧	٢٠١٨
٢,٦٨٦	٢,٥٠٢
٢,٦٧٢	٢,٦٦٣
٥,٣٥٨	٥,١٦٥

خدمات إدارة الطرف الثالث
أخرى

(٢٦) مصاريف ومتخصصات أخرى

بألاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٧	٢٠١٨
-	٢١,٤٦٢
٦٨٦	١,٣٨٥
٨٢٠	(٢٥١)
٤٦٥	٢,١٠٥
١,٩٧١	٢٤,٧٠١

متخصص لتقديرات خسارة محتملة في شركة تابعة (إيضاح ٣٤ (ج))
خسارة تحويل عملة
(المعكوس من) متخصص الديون المشكوك في تحصيلها والودائع
أخرى، صافي

(٢٧) عائد الربح للسهم الواحد للمساهمين

تم احتساب (الخسائر) الأرباح الأساسية والمخفضة للسهم الواحد على النحو التالي:

٢٠١٧	٢٠١٨
١٩٨,٠٣٢	١٩٨,٠٣٢
٧,٢٢٢	(٥٥,٢٥١)
٣,٦	(٢٧,٩)

بألاف
الدولارات الأمريكية
سنوات أمريكي

المتوسط المرجح لعدد الأسهم المتداولة
صافي (الخسارة) الربح
نصيب السهم من (الخسائر) الأرباح

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)

٢٨) منافع نهاية الخدمة

تدير المجموعة عدة برامج ذات منافع محددة نهاية الخدمة. تعتمد أحقيّة المشاركة في برامج المنافع المحددة على سنوات الخدمة المتواصلة أو تاريخ التوظيف. وتحدد المنافع على سنوات الخدمة للموظف.

الافتراضات الرئيسية المستخدمة لغرض الاحتساب:

٢٠١٧	٢٠١٨
٪٢,٨	٪٤,٢
٪٢,٨	٪٤,٢
٪٣,٣	٪٣,٣

معدل الخصم
 المردود المتوقع على الموجودات
الزيادات المستقبلية على الرواتب

الحركة في المطلوبات المحاسبة في بيان المركز المالي:

بألاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٧	٢٠١٨
١٢,٣٩٨	١٢,٢٠٣
١,٥٣٢	١,٥٧٧
(١,٧٢٧)	(١,١٧٤)
١٢,٢٠٣	١٢,٦٠٦

الرصيد في ١ يناير
مستحقات العام
 مدفوعات خلال العام
الرصيد في ٣١ ديسمبر

٢٩) العقود الآجلة للعملات الأجنبية

تقوم المجموعة وضمن انشطتها الاعتيادية بالدخول في عقود آجلة للعملات الأجنبية للاحتراز من مخاطر العملات بما يتعلّق بالإستثمارات والمطلوبات التأمينية المقومة بعملات أجنبية. وفي حالة بيع أو سداد أي إستثمار تم الاحتراز له قبل موعد استحقاقه، فإن سياسة المجموعة عامّة الدخول في عقود آجلة مقابلة للعملات بنفس القيمة وتاريخ الاستحقاق. لا يتم احتساب القيمة الإسمية لهذه الأدوات المالية في البيانات المالية الموحدة للمجموعة، ولكن القيمة العادلة يتم احتسابها كموجودات أو مطلوبات كلما كان مناسباً على أن التغيرات في القيمة العادلة يتم تحديدها على بيان الدخل الموحد. وتلتزم المجموعة وفقاً لهذه العقود بمبادلة التدفقات النقدية التي سيتم استلامها مستقبلاً من الإستثمارات المقومة بعملات أجنبية بما يعادلها من الدولارات الأمريكية وفقاً لمعدلات صرف محددة مسبقاً. الأطراف المقابلة في هذه العمليات هي مؤسسات مالية رائدة.

أ) العقود الآجلة للعملات الأجنبية - بالعملة:

بألاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٧	٢٠١٨
القيمة الأساسية المباعة	القيمة الأساسية المشتراة
٩,٤٦٢	٥٨٤
٣,٣٦٩	١,٠٥٦
١,٩٦١	-
٧٥٦	-
١٥,٥٤٨	١,٦٤٠
	١٦,٦٥٠
	٣١٣

يورو
جنيه إسترليني
ين ياباني
آخر

القيم الأساسية هي مبالغ العقود المستخدمة في احتساب التدفقات النقدية التي سيتم مبادلتها. وتعد هذه القيم أساساً متعارفاً لقياس حجم العمليات القائمة. ولكنها لا تمثل المخاطر الائتمانية أو السوقية.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)

(٢٩) العقود الآجلة للعملات الأجنبية (تابع)

- ب) العقود الآجلة للعملات الأجنبية – الفترة المتبقية للاستحقاق:
 جميع العقود الآجلة للعملات الأجنبية القائمة تستحق خلال سنة واحدة أو أقل.
- ج) العقود الآجلة للعملات الأجنبية – أرباح و خسائر غير محققة:
 يلخص الجدول التالي القيمة العادلة للمحفظة الاحترازية للمجموعة من العقود الآجلة للعملات الأجنبية في تاريخ بيان المركز المالي، مفصلة وفقاً للعقود التي تمثل موقف ربح غير محقق والعقود التي تمثل موقف خسارة غير محققة.

بـالآلاف الدولارات الأمريكية					
٢٠١٧		٢٠١٨			
بيع	شراء	بيع	شراء		
-	٤٢	٨٠	٣	أرباح غير محققة	
(٣١٩)	-	(٧٠)	-	خسائر غير محققة	
(٣١٩)	٤٢	١٠	٣		

(٣٠) تسوية صافي النتيجة مع التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية

بـالآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٧	٢٠١٨
٨,١٨٥	(٥٢,٢٠٢)
(٢٤,٣٨٦)	١,٣١٣
(١٠,٧٥٥)	(٤٨٢)
(١,٤٨٦)	١٦,٥١١
(٣٦,٠٢٥)	٢٩,٤١٤
(٦٤,٤٦٧)	(٥,٤٤٦)

(خسارة) ربح السنة
 التغير في صناديق التأمين
 التغير في ذمم التأمين المدينة/الدائنة، صافي
 التغير في الإيرادات المستحقة
 التغير في الموجودات/المطلوبات الأخرى، صافي
 صافي النقد المستخدم في الأنشطة التشغيلية

تسوية المطلوبات الناتجة من الأنشطة التمويلية (٣١)

بـالآلاف الدولارات الأمريكية				
حصة غير مسيطرة	أرباح أسهم	مصاريف اقتراض	قرض	
٣٦,١٨٠	٢,٥١٧	٤٥١	٤١,٠٠٠	
٧٦٨	-	-	-	
(١١,٥٠٠)	-	-	-	
-	-	-	(١٠,٠٠٠)	
-	-	-	٣,٠٠٠	
-	-	(٧٦٧)	-	
-	-	٩٤٧	-	
-	٩,٩٠٢	-	-	
-	(٩,٢٥٥)	-	-	
٢٥,٤٤٨	٣,١٦٤	٦٣١	٣٤,٠٠٠	
٣,٠٥٦	-	-	-	
-	-	-	(٣٢,٠٠٠)	
-	-	-	٥,٠٠٠	
-	-	(١,٣٣٨)	-	
-	-	٨٠٨	-	
-	(٣٧٤)	-	-	
٢٨,٥٠٤	٢,٧٩٠	١٠١	٧,٠٠٠	

الأرصدة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦
 حصة الدخل الشامل
 انخفاض رأس مال الشركة التابعة
 سداد القروض
 قروض إضافية
 فوائد مدفوعة خلال السنة
 فائدة محاسبة السنة
 أرباح أسهم معلنة
 أرباح أسهم مدفوعة خلال السنة
 الأرصدة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧
 حصة الدخل الشامل
 سداد القروض
 قروض إضافية
 فوائد مدفوعة خلال السنة
 فائدة محاسبة السنة
 أرباح أسهم مدفوعة خلال السنة
 الأرصدة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)

٣٢ الإفصاح عن القيمة العادلة

يظهر الجدول التالي القيمة العادلة للأدوات المالية للمجموعة:

القيمة العادلة	بألف الدولارات الأمريكية						
	المجموع	بالتكلفة المطفأة	متوفرة للبيع	محفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق	قروض وذمم مدينة	بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة	
١١٥,٩٣٥	١١٥,٩٣٥	-	-	-	١١٥,٩٣٥	-	الموجودات
٤٩٥,٢٤٨	٤٩٥,٢٣٦	-	٢٣٥,٣٠٧	٨,٣٤٥	-	١٥١,٥٨٤	النقد وأرصدة لدى البنوك
٨٦,٥٨٥	٨٦,٥٨٥	-	-	-	٨٦,٥٨٥	-	استثمارات
١٢٧,٣٧٣	١٢٧,٣٧٣	-	-	-	١٢٧,٣٧٣	-	إيرادات مستحقة
٢٧,٦٠٣	٢٧,٦٠٣	-	-	-	٢٧,٦٠٣	-	ذمم تأمين مدينة
٤٢,٨٠٨	٤٢,٨٠٨	-	-	-	٤٢,٨٠٨	-	ودائع لدى شركات التأمين
٦٩,٣٠٥	٦٩,٣٠٥	٦٩,٣٠٥	-	-	-	-	موجودات أخرى
٧,٠٠٠	٧,٠٠٠	٧,٠٠٠	-	-	-	-	المطلوبات
٥٧,٣١٦	٥٧,٣١٦	٥٧,٣١٦	-	-	-	-	ذمم تأمين دائنة
						-	قرصون
						-	مطلوبات أخرى

القيمة العادلة	بألف الدولارات الأمريكية						
	المجموع	بالتكلفة المطفأة	متوفرة للبيع	محفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق	قروض وذمم مدينة	بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة	
٨٢,٦٧٣	٨٢,٦٧٣	-	-	-	٨٢,٦٧٣	-	الموجودات
٥٧٩,٦٩٤	٥٧٩,٣٦٦	-	٤٢٧,١٧٦	٩,٨٠٨	-	١٤٢,٣٨٢	النقد وأرصدة لدى البنوك
١٠٣,٠٩٦	١٠٣,٠٩٦	-	-	-	١٠٣,٠٩٦	-	استثمارات
١١٠,٩٢٣	١١٠,٩٢٣	-	-	-	١١٠,٩٢٣	-	إيرادات مستحقة
٢٥,٨٠٩	٢٥,٨٠٩	-	-	-	٢٥,٨٠٩	-	ذمم تأمين مدينة
٢٧,٣٨٠	٢٧,٣٨٠	-	-	-	٢٧,٣٨٠	-	ودائع لدى شركات التأمين
٥٣,٣٣٧	٥٣,٣٣٧	٥٣,٣٣٧	-	-	-	-	موجودات أخرى
٣٤,٠٠٠	٣٤,٠٠٠	٣٤,٠٠٠	-	-	-	-	المطلوبات
٣٢,٤٥١	٣٢,٤٥١	٣٢,٤٥١	-	-	-	-	ذمم تأمين دائنة
						-	قرصون
						-	مطلوبات أخرى

لا تمثل البيانات المفصّل عنها في الجدول أعلاه مؤشرًا للقيمة الصافية للمجموعة.

القيمة العادلة هي القيمة المستلمة لبيع أحد الموجودات أو المدفوعة لتحويل المطلوبات في عملية منتظمة بين المشاركين في السوق في تاريخ القياس في السوق الرئيسي، أو في غيابه في السوق الأكثر فاندة التي يمكن للمجموعة الوصول إليه في ذلك التاريخ. القيمة العادلة للمطلوبات تعكس مخاطر عدم الأداء.

حسب توفر المعلومات، تقيس المجموعة القيمة العادلة للأداة باستخدام السعر المعروض في سوق نشط لتلك الأداة. يعتبر السوق نشطاً عندما تكون المعاملات للموجودات أو المطلوبات تجري مع وتيرة وحجم كافٍ لتوفير المعلومات والتشعير على أساس مستمر.

(٣٢) الإفصاح عن القيمة العادلة (تابع)

إذا لم يكن هناك سعر مدرج في سوق نشط، تتبع المجموعة تقنيات التقييم التي تزيد من استخدام المدخلات ذات الصلة والقابلة للرصد والتي تقلل من استخدام المدخلات الغير قابلة للرصد. تتضمن تقنية التقييم المختارة جميع العوامل التي تؤخذ بعين الاعتبار من قبل المشاركون في السوق لتسعير الصفقة.

تم استخدام الطرق والفرضيات التالية لتقدير القيمة العادلة للأدوات المالية :

ا) عام:

تم اعتبار القيمة الدفترية للأدوات المالية للمجموعة ما عدا الإستثمارات والعقود الأجلة للعملات الأجنبية، مقاربة لقيمة العادلة نظراً للاستحقاق الفوري أو القصير الأجل لهذه الأدوات المالية.

وبالتالي، لا يتم الإفصاح عن تفاصيل مقياس القيمة العادلة.

ب) الإستثمارات:

تقيس الشركة القيم العادلة باستخدام تراتبية القيمة العادلة الذي يعكس تأثير المعلومات في عمل القياس:

- الفئة الأولى: أسعار السوق المدرجة (غير معدلة) في أسواق نشطة للموجودات والمطلوبات المماثلة.
- الفئة الثانية: تقنيات التقييم المبنية على مدخلات قابلة للرصد. إما بشكل مباشر (مثل الأسعار) أو غير مباشر (مثل ما يشتق عن الأسعار). وتشمل هذه الفئة الأدوات المقيدة باستخدام: أسعار الأسواق المسجلة في الأسواق النشطة للأدوات مشابهة؛ الأسعار المسجلة للأدوات مماثلة أو مشابهة في الأسواق التي تعتبر أقل نشاطاً أو وسائل تقييم أخرى حيث تكون كل المدخلات ذات الأهمية واضحة بشكل مباشر أو غير مباشر في بيانات الأسواق.
- الفئة الثالثة: تقنيات التقييم المبنية على مدخلات غير قابلة للرصد، وتشمل هذه الفئة كل الأدوات ذات تقنيات التقييم الفني التي ليست مبنية على مدخلات قابلة للرصد والمدخلات الغير قابلة للرصد لها تأثير كبير في تقييم الأدوات المالية. وتشمل هذه الفئة الأدوات التي يتم تقييمها على أساس أسعار الأسواق المعينة للأدوات مماثلة حيث تتطلب تعديلات هامة غير مرصودة أو فرضيات لتعكس الفروق بين الأدوات.

تشمل تقنيات التقييم القيمة الصافية الحالية ونماذج التدفقات النقدية المخضبة ونماذج التقييم الأخرى. وتضم الإفتراضات والمدخلات المستخدمة في التقييم أسعار الفائدة خالية من المخاطر، وأسعار السندات والأسهم وأسعار صرف العملات الأجنبية. الهدف من تقنية التقييم هو الوصول إلى قياس القيمة العادلة التي تعكس السعر المستلم لبيع الأصول في تاريخ القياس.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)

الإفصاح عن القيمة العادلة (تابع) (٣٢)

يحل الجدول التالي الأدوات المالية، التي تقايس بالقيمة العادلة بنهاية العام، بمستوى تراتبية القيمة العادلة والتي يعترف بها في قياس القيمة.

بألف الدولارات الأمريكية			
المجموع	الفئة الثالثة	الفئة الثانية	الفئة الأولى
٥٦,٧٠٩	-	-	٥٦,٧٠٩
٩٤,٨٧٥	-	-	٩٤,٨٧٥
٣٠٦,٤٣٥	-	-	٣٠٦,٤٣٥
٧,٢٢٦	-	-	٧,٢٢٦
٣,٨٧٢	٣,٨٧٢	-	-
١٧,٧٧٤	١٧,٧٧٤	-	-
١٣	-	-	١٣
٤٨٦,٩٠٤	٢١,٦٤٦	-	٤٦٥,٢٥٨

بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
محتفظ بها بغرض المتاجرة

أسهم شركات مدرجة
مصنفة بالقيمة العادلة عند الاحتساب المبدئي
سندات دين

متوفرة للبيع

سندات دين
أسهم شركات مدرجة
أسهم شركات غير مدرجة
أخرى

العقود الآجلة للعملات الأجنبية

بألف الدولارات الأمريكية			
المجموع	الفئة الثالثة	الفئة الثانية	الفئة الأولى
٦٨,٦١١	-	-	٦٨,٦١١
٧٣,٧٧١	-	-	٧٣,٧٧١
٣٩١,٤٣٧	-	-	٣٩١,٤٣٧
١٣,٠٧١	-	-	١٣,٠٧١
٤,٢٧٩	٤,٢٧٩	-	-
١٨,٣٨٩	١٨,٣٨٩	-	-
(٢٧٧)	-	-	(٢٧٧)
٥٦٩,٢٨١	٢٢,٦٦٨	-	٥٤٦,٦١٣

بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة

محتفظ بها بغرض المتاجرة
أسهم شركات مدرجة
مصنفة بالقيمة العادلة عند الاحتساب المبدئي
سندات دين

متوفرة للبيع

سندات دين
أسهم شركات مدرجة
أسهم شركات غير مدرجة
أخرى

العقود الآجلة للعملات الأجنبية

٢٠١٧

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)

٣٢ الإفصاح عن القيمة العادلة (تابع)

يبين الجدول أدناه الحركة في الموجودات المالية من الفنة ٣ المقاسة بالقيمة العادلة:

بألف الدولارات الأمريكية		
المجموع	أخرى	أسهم غير مدرجة
٢٢,٦٦٨	١٨,٣٨٩	٤,٢٧٩
٧٣	-	٧٣
(٢١٩)	١٦٢	(٣٨١)
٢,٥٨٦	٢,٤٨١	١٠٥
(٣,٤٦٢)	(٣,٢٥٨)	(٢٠٤)
٢١,٦٤٦	١٧,٧٧٤	٣,٨٧٢

الأرصدة في ١ يناير ٢٠١٨
 الربح (الخسارة) المحتسب في:

- بيان الدخل
- الدخل الشامل الآخر

استثمارات تمت خلال السنة
 استثمارات مسترجعة خلال السنة
 الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨

بألف الدولارات الأمريكية		
المجموع	أخرى	أسهم غير مدرجة
٢٣,٥٩٥	١٧,١٠٠	٦,٤٩٥
(١,٥٠٨)	(٨٠١)	(٧٠٧)
١,٧٧٨	١,٩٢٤	(١٤٦)
٤,٣٤١	٤,٢٢٩	١١٢
(٥,٥٣٨)	(٤,٠٦٣)	(١,٤٧٥)
٢٢,٦٦٨	١٨,٣٨٩	٤,٢٧٩

الأرصدة في ١ يناير ٢٠١٧
 (الخسارة) الربح المحتسب في:

- بيان الدخل
- الدخل الشامل الآخر

استثمارات تمت خلال السنة
 استثمارات مسترجعة خلال السنة
 الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

تستند القيمة الدفترية للإستثمار في الفنة ٣ على مدخلات غير قابلة للرصد وتعكس حصة متناسبة من القيم العادلة للشركات المعنية وصافي الأصول ذات العلاقة. لا تتوقع المجموعة تغير كبير في القيمة العادلة للأصول تحت الفنة ٢ و الفنة ٣ من تغير واحد أو أكثر من المدخلات غير الإفتراضية. تتم مراجعة تقييم هذه الإستثمارات كل ربع سنة ويتم تحديتها عند الضرورة على أساس المعلومات الواردة من المستثمر ومدراء الإستثمارات. بالنسبة للفترة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨، لم تكن هناك عمليات نقل من وإلى الفنة ١ ، والفة ٢ والفة ٣ (٢٠١٧: لأشيء). القيمة العادلة هي تقديرات، ولا تعبر بالضرورة عن السعر الذي سيتم به بيع الإستثمار. وحيث يتطلب تحديد القيمة العادلة حكم موضوعي، ونظرًا لعدم اليقين التام في الإفتراضات المتعلقة بمعدلات الرسملة، وأسعار الخصم، والتاجير وغيرها من العوامل، قد يكون المبلغ الذي سوف يتحقق من قبل المجموعة عند التخلص من إستثماراتها مختلف كثيراً عن القيمة التي يتم تسجيلها في البيانات المالية الموحدة المرحلية، وقد يكون الفرق جوهري.

لا تتوقع المجموعة أن القيمة العادلة للموجودات تحت الفنة ٣ ستتغير تغييراً كبيراً من تغير واحد أو أكثر من المدخلات القابلة للقياس و الملاحظة.

ج) العقود الآجلة للعملات الأجنبية:

تم تقدير القيمة العادلة للعقد الآجلة للعملات الأجنبية المستخدمة بغض النظر على أساس أسعار السوق المدرجة.

د) القيمة العادلة أقل من القيمة الدفترية:

تتغير القيمة العادلة للأوراق المالية المدينة التي تحمل معدلات فاندة ثابتة وفقاً للتغير في معدلات الفاندة السوقية. إلا أن القيمة الدفترية لهذه الموجودات المالية المحافظ بها لن تاريخ الاستحقاق لم تخضع إلى قيمتها العادلة إذا كانت أقل. نظراً لأن هذه التغيرات في معدلات السوق تعتبر ذات طبيعة مؤقتة. كما أن الإدارة تعتمد، ومتى القدرة المالية على الاحتفاظ عادةً بمثل هذه الإستثمارات حتى تاريخ استحقاقها.

**المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)**

(٣٣) الإعفاء المؤقت من المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩)

أ) القيمة العادلة و التغيرات في القيمة العادلة:

بألاف الدولارات الأمريكية	
التغيرات في القيمة العادلة خلال السنة	القيمة العادلة
(٣,٨٨٤)	٢٨١,٩٦٠
(٣,٣٧٤)	٤٩٧,٦٥٧
(٧,٢٥٨)	٧٧٩,٦١٧

- i. الموجودات المالية التي ليست تدفقاتها النقدية فقط مدفوعات رأس المال و الفائدة
- ii. جميع الموجودات المالية الأخرى التي ليست تدفقاتها النقدية فقط مدفوعات رأس المال و الفائدة

ب) التعرض لمخاطر الإنتمان المتعلقة بإيضاح (١(i)) أعلاه :

بألاف الدولارات الأمريكية	
القيمة العادلة	القيمة الدقترية
٢٦,٣٢٠	٢٦,٣١٩
٢٢٣,٤٧٠	٢٢٣,٤٤٤
٣٢,١٧٠	٣٢,١٨٥
٢٨١,٩٦٠	٢٨١,٩٤٨

- مؤسسات عالمية كبرى وحكومات دول منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية
- استثمارات بدرجة أخرى
- أخرى

(٣٤) الشركات التابعة الرئيسية والشركات الزميلة

أ) الشركات التابعة والزميلة:

فيما يلى بيان بالشركات التابعة للشركة كما فى ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ :

الأنشطة الرئيسية	حصص غير مسيطرة	نسبة الملكية	بلد التأسيس	
إعادة تأمين	لا يوجد	% ١٠٠	المملكة المتحدة	أريح كابيتال ليميتيد
ضمان	لا يوجد	% ١٠٠	مملكة البحرين	شركة ضمانت الخليج المحدودة (ذ.م.م.)
إعادة تكافل	% ٤٦	% ٥٤	الإمارات العربية المتحدة	تكافل رyi ليميتيد(في مرحلة إبتداد المسؤوليات)
إدارة تأمين	لا يوجد	% ١٠٠	الإمارات العربية المتحدة	أريح لإدارة التأمين (مركز دبي المالي العالمي) المحدودة (تحت التصفية اختيارية)

إن ملكية المجموعة في الشركات التابعة جميعها من الأسهم العادية ولم تتغير من تاريخ ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ . كما تملك المجموعة حصص ٤٩٪ و ٢٥٪ من أسهم الشركات الزميلة أريما لأنظمة التأمين ذ.م.م. وغلوب ميد البحرين ذ.م.م. بمملكة البحرين على التوالي.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)

٤) الشركات التابعة الرئيسية والشركات الزميلة (تابع)

ب) الحصص في شركات تابعة: تكافل ري لميتد:

بآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٧	٢٠١٨
٪٤٦	٪٤٦
٩٢,٤٩٩	٨٣,٦٩٧
٣٧,٦٨٤	٢٢,١٢٥
٥٤,٨١٥	٦١,٥٧٢
(١,٤٦٢)	(٢١٦)
٢,٢٧٩	٦,٧٤٢
١,٨٥٣	٦,٧٥٩
٨٥٢	٣,١٠٩
(١٠,١٥٨)	(٨,٧٥٩)
٩,٤٤٨	٤٤,١٢٨
(٢٥,٠٠٠)	-
(٢٥,٧١٠)	٣٥,٣٦٩

الأرباح
ربح السنة
مجموع الدخل الشامل
الدخل الشامل المنسوب لحصص غير مسيطرة
صافي النقد المستخدم في الأنشطة التشغيلية
صافي النقد الناتج من الأنشطة الإستثمارية
صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية
صافي الزيادة (النقص) في النقد وما في حكمه

يتم توحيد صناديق المشاركين للشركة التابعة حيث يتم التحكم في هذه الصناديق وإدارتها من قبل الشركة التابعة والتي هي في وضع يمكنها من إدارة الأنشطة والعمليات.

ج) الحصص في شركات تابعة: شركة ضمانت الخليج (ذ.م.م.)

كان هناك إحتيال ارتکبه موظفي الشركة التابعة للمجموعة، شركة ضمانت الخليج (ذ.م.م.). التحقيقات بالتفصيل في المرحلة النهائية. استناداً إلى تقييمات الإدارة، إجمالي الخسارة تقدر بـ ٢١,٥ مليون دولار أمريكي وتم تكويں مخصص لها في دفاتر الشركة التابعة، وبالتالي إدراجها في البيانات المالية الموحدة للمجموعة. إلا أن ذلك لا يمثل قولاً لأي التزام أعلى من رأس مال شركة ضمانت الخليج (ذ.م.م.). أدت الخسارة المقدرة أعلى إلى حقوق ملكية جوهرية سالبة للشركة التابعة. قرر مجلس إدارة الشركة في اجتماعه المنعقد في ٦ نوفمبر ٢٠١٨ ، عدم دعم الشركة التابعة للمجموعة. في ١٥ نوفمبر ٢٠١٨ ، قرر مجلس إدارة الشركة بعدم إكتتاب مزيد من الأعمال وأوصى بتصفية الشركة.

د) الحصص في شركات تابعة: أربع لإدارة التأمين (مركز دبي المالي العالمي) المحدودة

لم تصنف المجموعة شركتها التابعة أربع لإدارة التأمين (مركز دبي المالي العالمي) (تحت التصفية الإختيارية). كنشاط غير مستمر حيث أن الشركة التابعة والقيم المعنية ليست جوهرية.

٣٥) معاملات الأطراف ذات العلاقة

تعتبر الأطراف ذات العلاقة المساهمين الرئيسيين، الشركات الزميلة، أعضاء مجلس الإدارة وموظفي الادارة الرئيسيين للمجموعة والشركات الخاضعة للسيطرة والسيطرة المشتركة أو متاثرة بدرجة كبيرة من قبل هذه الأطراف.

تسقط حكومة دولة الإمارات العربية المتحدة على ٣١,٣٪ من أسهم المجموعة من خلال المساهمين الرئيسيين جهاز الإمارات للإستثمار ، الهيئة العامة للمعاشات والتأمينات الإجتماعية ومصرف الإمارات للتنمية في حين تسيطر حكومة ليبيا على ١٤,٤٪ من أسهم المجموعة من خلال مصرف ليبيا المركزي. وليس لدى المجموعة أي معاملات هامة مع هذه الحكومات والمنشآت الخاضعة للسيطرة ، والسيطرة المشتركة أو متاثرة بدرجة كبيرة من قبل هذه الحكومات.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)

٣٥) معاملات الأطراف ذات العلاقة (تابع)

فيما يلي موجز المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة:

١) الشركات الزميلة:

بألاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٧	٢٠١٨
٨٩	٣٨
٧٠٥	٧٩٩
١٠٠	٨٩

- أ) رسوم خدمات إدارية مقدمة من قبل أربع شركات زميلة
- ب) رسوم خدمات إدارية مقدمة من قبل شركة زميلة
- ج) أرصدة قائمة
- أرصدة ذمم دائنة

٢) تعويضات ومزايا أعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة الرئيسيين:

بألاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٧	٢٠١٨
٦٥	٧٩
١٦٠	١٤٤
١,٦٠٧	١,٧١٠
٤٢٦	٣١٨
٤٣٢	-
٤,٥٨٦	٤,٨٥٥

- أ) أعضاء مجلس الإدارة
 - رسوم حضور
 - مصاريف سفر
- ب) تعويضات موظفين الإدارة الرئيسيين
 - رواتب ومزايا أخرى قصيرة المدى للموظفين
 - مزايا نهاية الخدمة
 - حوافز موظفين طويلة المدى
- ج) أرصدة مستحقة للإدارة العليا

تم جميع المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة على أسس تجارية. من المتوقع تسوية جميع الأرصدة القائمة مع الأطراف ذات العلاقة خلال ١٢ شهر. لم يتم عمل مخصص في سنة ٢٠١٨ و ٢٠١٧ لأي مبالغ قائمة مستحقة من الأطراف ذات العلاقة.

٣٦) تخصيصات الطوارئ

يتم الترافع عن المجموعة ضد عدد من الدعاوى الجارية المتعلقة بعملياتها ومسائل عمالية. ووفقاً للمستشار القانوني والإدارة، فإن المجموعة لديها حجج قوية ضد هذه القضايا وبناءً عليه، فإنه لا يتطلب تسجيل أي مخصص إضافي في البيانات المالية الموحدة.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)

٣٧) الشركة الأم

يوضح الجدول التالي بيان المركز المالي غير الموحد للشركة الأم، المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)

بآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٧	٢٠١٨
٣٥,١٥٩	٤١,٥٢٣
٥١٥,٢٨٢	٤٤٧,٤٦٢
٩٨,٥٦٨	٨٣,٨١١
٢٦,٦٤٥	٢٧,٤١٣
٢٥,٩٥٠	٢٧,٤٢٤
١٣,٢٢٤	١٤,١٤٥
٢٠,٥٠٧	٣٥,٥٥٥
١٠٠,٨٥٢	١٢٣,٣١٥
٣١,٦٧٥	٣٣,٦٩٢
٧,١٢٦	٦,٨٢٢
٨٧٤,٩٨٨	٨٤٠,٦٦٢
٥٢٧,٨٢٢	٥٦٢,٨١٣
٣١,٣٩٣	٢٦,٦٥١
٣٤,٠٠٠	٧,٠٠٠
٢٤,٨٣٩	٤٧,٨٢٨
٦١٨,٠٥٤	٦٤٤,٢٩٢
٢٢٠,٠٠٠	٢٢٠,٠٠٠
(١٤,٧٩٣)	(١٤,٧٩٣)
٤١,١١٢	٣٥,٥٩٤
١٠,٦١٥	(٤٤,٤٣١)
٢٥٦,٩٣٤	١٩٦,٣٧٠
٨٧٤,٩٨٨	٨٤٠,٦٦٢

ايضاح

الموجودات
النقد وأرصدة لدى البنوك
استثمارات
أيرادات مستحقة
ذمم تأمين مدينة
ودائع لدى شركات التأمين
تكليف الحصول على أعمال تأمين مؤجلة
حصة معيدي التأمين من المخصصات الفنية
موجودات أخرى
استثمار في شركات تابعة وزميلة
عقارات ومعدات
مجموع الموجودات
المطلوبات
مخصصات فنية
ذمم تأمين دائنة
قرفوس
مطلوبات أخرى
مجموع المطلوبات
حقوق الملكية
رأس المال
أسهم الخزينة
الاحتياطيات
(الخسائر المتراكمة) الأرباح المستبقاة
مجموع حقوق الملكية
مجموع المطلوبات و حقوق الملكية

٢٠

“**କାହିଁ** କାହିଁ” ରଖିଲୁ ପାଇଁ ଦେଖିଲୁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

Digitized by srujanika@gmail.com

יְהוָה בְּנֵי יִשְׂרָאֵל

અંગ (અંગ રંગ)

ପାତ୍ର କାହିଁ କାହିଁ

Digitized by srujanika@gmail.com

- ୫୮

• ፳፻፲፭ የፌዴራል ማረጋገጫ

- Եղանակ շարժությունը հաջող է պատճենաբար առաջարկություն լինելու համար:

૩૮

תְּלִימָדָה

- କାର୍ତ୍ତି
- ପରିମିଳନ

- കുറഞ്ഞ വരുമാനം
- കുറഞ്ഞ വരുമാനം
- ഏതൊരു വരുമാനം കുറഞ്ഞ വരുമാനം

સાહેબ કાન્દુલી

- १८८

- ഫോറ്മാർമ്മാൻ

સ્વરૂપ લિટ.

ይዚሱምን የሚገኘውን ንብረቱ ተስፋ ስርዓት የሚከተሉበትን

Digitized by srujanika@gmail.com

ੴ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ

ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਮਿਸ਼ਨ

卷之三

નુંચી કાઢ લાગેન્દું હતું પ્રિય

३८५

כְּפָרִים וְבָנָים

ન્યાય